

am 10. und 11. März zu veranstaltenden

öffentlichen Prüfung

sämmtlicher Klassen des Elisabetanischen Gymnasiums

und der damit verbundenen

Redeübung und Entlassung der Abiturienten am 12. März

ladet

die Beschützer, Gönner und Freunde des Gymnasiums und
des Schulwesens

ehrerbietigst ein

Nathanael August Weichert,

Prorector und Professor am Elisabetan

Inhalt:

1. De IN praepositionis usu Plautino scripsit Professor Dr. Kampmann.
2. Jahresbericht. Von dem Prorector des Gymnasiums.

Breslau 1845.

Gedruckt bei Grass, Barth und Comp.

VEREINIGTE KÖNIGREICH VON SCHWEDEN UND NORWEGEN

Öffentliche Prüfung

am 10. und 11. März 1874 in Stockholm

in der Königl. Universität zu Stockholm

in der Facultät der Medicin

in der Chirurgie

in der Geburtshilfe

in der Augenheilkunde

in der Ohrenheilkunde

in der Halsheilkunde

in der Brustheilkunde

in der Kinderheilkunde

in der Psychiatrie

in der Dermatologie

in der Syphilis

in der Pathologie

in der Therapie

DE IN PRAEPOSITIONIS USU PLAUTINO.

I.

1. *In* praepositio cum ablativo iuncta, cui opposita est *extra*, significat aliquid *intra* fines alicuius loci aut rei contineri, fieri, agi. Qui fines ita sunt cogitandi, ut non solum includant planitiem aliquam in latitudinem patentem, sed etiam rem corpoream; itaque *in* aliquid et in superiore alicuius rei parte positum et in interiore parte totius rei corporeae inclusum esse indicat. Nos non eadem utimur praepositione in his notionibus indicandis; alterum enim dicimus *auf*, alterum *in*. Sufficiat pauca utriusque notionis exempla afferre: Rud. 2, 6, 29. *Piscibus in alto, crédo, praebent pábulum*, et ib. 4, 1, 8. *Nám pol placido te ét clementi meo úsque modo ut volui úsus sum in alto*; illud est im Meere, hoc *auf* dem Meere. *In aedibus* semper est im Hause, *in foro* *auf* dem Markte; *in fano* im Heiligthum, *in via* *auf* der Straße. Ea notio loci a rebus, quae sensibus percipiuntur, facillime transfertur ad res cogitatas.

Quin in eapse aede Dianáí cónditum est (aurum), Bacch. 2, 3, 78. ¹⁾ *in illisce habitat aedibus*, Amph. prol. 97. Cas. prol. 36. *hab. in ill. aed.*, Poen. prol. 73. *non tu in ill. aed. Habitas?* Men. 2, 2, 33. *is in illis' h. aed.*, Poen. prol. 95. *habitat hisce in aed.*, Most. 4, 2, 35. ²⁾ *Tín' senex ais habitare médi in illisce aed.?* Men. 5, 2, 68. *quí in hisce habitat aed.*, Trin. prol. 12. *Tánquam si intus nátus nemo in aed. habitet*, Most. 2, 1, 55. *quin ea sit in his aed.*, Mil. 2, 3, 61. *Quíd tibi istic hisce in aed. debétur?* Mil. 2, 5, 11. *Duráre nequeo in aed.*, Amph. 3, 2, 1. *óbtruncabo in aed.*, ib. 4, 3, 16. *Jam tánta mira in aed. sunt fácta*, ib. 5, 1, 5. *In aed.* — *nímia mira vidi*, ib. v. 28. *Neque ésse ser-*

¹⁾ vulg. *ipsa* — *Dianae*, cf. Ritschl.

²⁾ vulg. *in abest*, ΔΘρ, i. e. Cod. Pal. Vetus et Pal. Dec. teste Pareo, *his aed.*, Θs, i. e. idem Pal. Dec. teste Schneidero, *histedibus*.

vom in aed. eri, qui sit pluris quam ille est, Asin. 2, 4, 29. ¹⁾ (esse) in aedibus, Asin. 4, 1, 17. Aul. 2, 5, 13. 2, 7, 8. 3, 2, 13. Mil. 2, 6, 3. Merc. 4, 1, 18. 5, 2, 60. Pseud. 3, 2, 105. plus plaustorum in aed. Videas quam ruri, quando ad vilam veneris, Aul. 3, 5, 31. (unde intelligitur aedes esse urbanas.) Hic in aed. (vidi), Amph. 2, 2, 68. Vidisse eam credo mulierem in aed., Merc. 4, 3, 7. ²⁾ qui mihi omnis angulos Furum implevisti in aed. misero mihi, Aul. 3, 6, 16. Fores pultare nescis. Ecqui in aedibus? Bacch. 4, 1, 9. ³⁾ Defodit — in hisce aed., Most. 2, 2, 71. cf. v. 51. nemo in aed. Servat, ib. 21. me reliquit — in aed., Poen. 5, 5, 4. aedificare — in suis (aed.), Most. 3, 2, 68. in tuis, ib. 4, 3, 34. quod opus sit facto, facere in aed., Stich. 1, 2, 4. Thesaurum mihi demonstravit in hisce aed., Trin. 1, 2, 113. Ita disciplina in aedibus lenoniis, Truc. 1, 1, 30. ⁴⁾ misca nulla foemina est in aed., Truc. 2, 2, 29. in totis aed. — bibitur, Poen. 4, 2, 12. (sed totis aedibus, Cas. 4, 1, 5.) In domo esse istuc, Curc. 1, 3, 53. in nostra domo est, Cas. 3, 4, 29. in n. e. d., Pseud. 1, 1, 82. Treceni cum stant phylacistae in atriis, Aul. 3, 5, 44. ⁵⁾ In superiore qui habito (Iupiter) coenaculo, Amph. 3, 1, 3. In eo conclavi ego perfodi parietem, Mil. 2, 1, 64. Hic in conclavi quodam (thesaurum demonstravit), Trin. 1, 2, 114. in cubiculo (cubui), Amph. 2, 2, 176. in cub. Deme istuc, Asin. 4, 1, 42. in cub. armigerum ornant, Cas. 4, 1, 11. piscari in aere, Asin. 1, 1, 86. Nullam esse opinor ego agrum in agro Attico, Ep. 2, 3, 1. ⁶⁾ illic habitat Daemones In agro atque vila proxima propter mare, Rud. prol. 34. Acherontis ostium in nostro agro, Trin. 2, 4, 124. Vt cum in alto ventust, Ep. 1, 1, 47. placido te — usus sum in alto, Trin. 4, 1, 8. in alto Distraxissent — me, ib. 13. Piscibus in alto, credo,

¹⁾ vulg. Neque eo esse et sit pro est; illud eo om. Par. Pr. et cod. Lips. et fort. etiam codd. Pall.; sit tumentur omnes contra verum, quanquam Weis. servari posse censet, „dummodo ille una syllaba pronuncietur,“ quod in extremo versu vix est credibile.

²⁾ delendum quidem videtur eam cum ΔΘψ, L. Pr., sed fort. hic inserendum post mulierem.

³⁾ vulg. ecquis his in aedibus est contra verum; W. Ecquis in aedibus, Ritschl. Nescis fores pultare. Ecqui his in aedibus? Mihi his eliciendum et ecqui, quod substantivi notione usitatissimum est apud Plautum, scribendum videtur; idem v. 10 sq. ad restituendos numeros faciendum:

Heus, ecquis hic est? ecqui hoc aperit ostium?

Ecqui exit? P. Quid istuc? quae istaec est pultatio?

nam quae a Pistocleri verbis: Quid istuc? incipit scena secunda cum praecedente prima in unam coniungenda est, quod iam W. fecit. Utroque loco vulg. ecquis hoc et Ecquis exit servaverunt.

⁴⁾ Θs ita in aedibus lenosis, Δp Iteca in aed. lenosis; hinc Both. in ed. trium fabularum ann. 1840. Quasi dpotheca est in aed. lenoniis.

⁵⁾ si verba genuina sunt, versus transpositione sanari poterit: Treceni phylacistae cum stant in atriis.

⁶⁾ cf. Brix. Quaest. p. 42 sq.

praebent pabulum, Rud. 2, 6, 29. *Nam illa me in alvo menses gestavit decem, At ego illam in alvo gesto plus annos decem*, Stich. 1, 3, 5. sq. *Ecquem in angiportu hoc hominem* (i. e. habitantem) *tū novisti?* Pseud. 4, 2, 15. *Ostium quod in angiportu est, horti patefecit fores*, Most. 5, 1, 5. *Tanto mi aegritudo auctior est in animo*, Capt. 4, 2, 2. *Quidquid incerti mi in animo prius aut ambiguum fuit*, Pseud. 2, 4, 69. *Quod quisque in animo habet*, Trin. 1, 2, 169. *Quanta est cura in animo*, Truc. 2, 5, 5. *Neque ulla est confidentia iam in corde quin amiserim*, Amph. 5, 1, 2. ¹⁾ *Satin' istuc tibi in c. certum est?* Cist. 2, 1, 33. ²⁾ *Iam senatum convocabo in c. consiliarium*, Ep. 1, 2, 56. *Dum concenturio in c. sycophantias*, Pseud. 1, 5, 159. *in meo c.* — *Eam rem volutavi*, Most. 1, 2, 3. *sed quid est, P.*, *Quod volutas tute tecum in c.*, Mil. 2, 2, 41. (sed solus abl. Merc. 2, 3, 12. *Nec quid corde nunc consili capere possim*, Scio.) *Madent iam in c. parietes*, Most. 1, 3, 9. *nec — mi ulla spes in c. certa est*, Merc. 2, 3, 29. *Quin in c. instruere quondam coepit thermopolium*, Pseud. 2, 4, 52. *Cupido in c. vorsatur*, Poen. 1, 1, 68. *Iam tenes praecpta in c.?* ib. 3, 2, 1. *Multas res simitu in meo c. vorso*, Trin. 2, 1, 1. *Nam epistula illa mihi concenturiat metum In c.*, ib. 4, 2, 160 sq. *Cumque eam rem in corde agito*, Truc. 2, 5, 3. *Spes atque opes vitae meae iacent sepultae in pectore*, Amph. 5, 1, 1. *Quanto in p. hanc rem meo magis voluto*, Capt. 4, 2, 1. *Nunc experior sitne acetum tibi cor acre in p.*, Bacch. 3, 3, 1. *Ecquid habet is homo aceti in p.?* Pseud. 2, 4, 49. ³⁾ *multa mala mi in p. — eveniunt*, Bacch. 4, 3, 14. *Quam magis in meo p. foveo* (i. e. considero), Bacch. 4, 10, 1. ⁴⁾ *idem mihi morbus in p. est*, Bacch. 5, 1, 24. *quoniam nulla in p. est audacia*, Most. 2, 1, 61. *Ita animi decem in p. incerti certant*, Merc. 2, 3, 11. *in p. consili quod* (i. e. quantum) *est*, Most. 4, 1, 9. *meo in p. conditum est consilium*, Pseud. 2, 1, 2. *in p. condita sunt* (omnia consilia), ib. 4, 1, 31. *nam ego in meo P. prius ita paravi copias*, ib. 2, 1, 4 sq. *istic* (i. e. in tabellis) *meus animus nunc est*, non in p., ib. 1, 1, 32. *Inest amoris macula huic homini in p.*, Poen. 1, 1, 70. *mihi multae in p. sunt curae*, Rud. 1, 4, 2. *Suspicio est in p. alieno sita*, Trin. 1, 2, 45. *Sed haec res mihi in p. et corde dura est*, Men. 5, 2, 9. *Ita' mi in p. atque in corde facit amor incendium*, Merc. 3, 4, 3. *metuo ne in aqua summa natet* (sors), Cas. 2, 6, 33. *Per-nam, callum, glandium, sumen fate in aqua iaceant; satin' audis?* Pseud. 1, 2, 33. ⁵⁾

¹⁾ vulg. in meo corde.

²⁾ vulg. tibi istuc.

³⁾ hiatus displicet; fort. legendum: *Ecquid habet homo iste aceti in p.?* Pronomen enim iste h. l. aptissimum est, cum referatur ad hominem, de quo alter sermocinantium locutus est.

⁴⁾ vulg. pectore meo.

⁵⁾ vulg. fucite.

Vbi est id aurum? St. in arca apud me, Aul. 5, 15. quod modo fassus es Esse in arca, ib. 21. elotum in balineis, Trin. 2, 4, 5. pingues sunt auro in barbaria boves, Poen. 3, 2, 21. iam facite in biclinio — accubitus edis, Bacch. 4, 4, 102. servavi in campis Gurgustidoniis, Mil. 1, 1, 13. porro illic longe usque in campis ultimis (habito), Rud. 4, 3, 95. face ut oculi locus in capite appareat, Men. 5, 7, 25. Ego dabo ignem, siquidem in capite tuo conflandi copia est, Rud. 3, 4, 60. Locus non praeberi potis est in Capitolio, Curc. 2, 2, 19. in robusto carcere (perire), Curc. 5, 3, 14. utinam vades desint, in c. ut sis, Pers. 2, 4, 18. Utinam — In c. illo potius cubuissem die, Rud. 2, 6, 14. In carnario (esse), Curc. 2, 3, 13. sola ego in castra Vbi quiesco, Asin. 3, 1, 16. Vt his in cavea pignus capiantur togae, Amph. prol. 68. in c. si forent Conclusi, Curc. 3, 79. quod verbum in c. dixit histrio, Truc. 5, 39. in cella est, Mil. 3, 2, 38. in c. vinaria Bacchanal facitis, ib. 43. sospitem Vidi in publica celoe, Capt. 4, 2, 94. iam imperatum in cera inest, Bacch. 4, 4, 81. Expressam in cera ex anulo suam imaginem (reliquit), Pseud. 1, 1, 54. ibidem in cercuro, in stega In amicitiam — convortimus, Stich. 3, 1, 12 sq. iam in cerebro colaphos abstrudam tuo, Rud. 4, 3, 68. Mirum quin grex vendalium in cistella infuerit una, Cist. 4, 2, 67. in cistellula (est patera), Amph. 1, 1, 264. ¹⁾ in hac c. — fertur, ib. 2, 2, 141. hic patera nulla in cistula est, ib. 160. Istic in ista cistula insunt (crepundia), Rud. 4, 4, 38. Duodecim dis plus quam in coelo deorum est immortalium, Ep. 5, 2, 10. ²⁾ hic haberet regnum in coelo, Mil. 4, 2, 91. Nam in columbari collum haud multo post erit, Rud. 3, 6, 50. Qui (Iupiter) in columine astat summo, Trin. 1, 2, 48. ³⁾ servulo in comoediis (qualis est in c.), Amph. 3, 4, 4. Inest lepos — in hac c., Asin. prol. 13. in hac c. In urbem non redibit, Cas. prol. 64. Faciet — in hac — c., ib. 83. in hac (fabula) — sunt, Capt. cat. 2. postrema in c. (i. e. in extrema parte c.), Cist. cat. 6. Optumas frustrationes dederis in comoediis, Most. 5, 2, 30. poetae faciunt in c., Men. prol. 7. ut alios in c. Vidi facere, Merc. 1, 1, 3. quae in c. Solent lenoni dici, Pseud. 4, 6, 19. in aliis c. fit, ib. 4, 8, 3. alios in tragoediis Vidi, Amph. prol. 41. prodit in tragoedia, ib. 93. Antiquom poetam audiui scripsisse in tr., Curc. 5, 1, 1. Vulcanum in cornu (i. e. in laterna cornea) conclusum geris, Amph. 1, 1, 185. amoris aliquid quantum habeo humorisque etiam in corpore, Mil. 3, 1, 45. ⁴⁾ viginti minae hic insunt in

¹⁾ vulg. in cistula.

²⁾ vulg. est deorum.

³⁾ vulg. Quod i. e. Capitolium, em. Becker. Quaest. p. 30 sqq.; columine pro vulg. culmine e cod. Ambros. est; eademque forma probatur etiam aliis locis Plautinis, velut Cas. 3, 2, 6. senati columen et Ep. 2, 2, 5. senati qui columen cluent.

⁴⁾ vulg. aliquantulum contra Os, Par.; meo ante etiam om. Lips. Pr.; Os me.

crumēna, Asin. 3, 3, 63. *quā* boves bini hic sunt in cr., Pers. 2, 5, 16. *Talēntum argenti cōmodum magnum tnerat in cr.*, Rud. 5, 2, 31. *ego perperas minas Oves in cr. hac in urbem detuli*, Truc. 3, 1, 10.¹⁾ *Pécua ad hanc collo in cr. ego óbligata défero*, ib. 5, 64. *Senex in culīna clámat*, Cas. 4, 1, 6. (nata sum) *in culīna*, *in ángulo ad laevám manum*, Pers. 4, 4, 79. *Sí tu ad legioném bellator clūes*, at ego in culīna clueo, Truc. 2, 7, 54.²⁾ *tun' etiám cubitare sólitu's in cunís puer?* Pseud. 4, 7, 81. *sís apud me lígnea in custódia*, Poen. 5, 6, 28. *In dígitis hodie pércoquam quod céperit*, Rud. 4, 1, 11. *In eo ensiculo lítterarum quíd sit* (dic), ib. 4, 4, 113.³⁾ *Díc, in e. quíd nomen ést paternum?* ib. 116. *sýmbolum est in epístula*, Pseud. 4, 2, 44. *sed in epístula Nullám salutem mitteren' scriptám solet?* ib. 45.⁴⁾ *hoc in equo insunt milites*, Bacch. 4, 9, 17. *Omnibus in extis aibat portendi mihi Mahim*, Poen. 2, 18. *Nímiae voluptati ést quod in extis nóstris portentum ést, soror*, ib. 5, 4, 35. *Se aulam — abstrusisse hic — in fanó*, Aul. 4, 2, 10. *lénó aegrotus incubat In Aésculapi f.*, Curc. 1, 1, 62. *in f. supplicáre*, ib. 4, 2, 41. *Hic in f. Véneris signum — tenent*, Rud. 2, 7, 2. *Hic in f. V. (sunt)*, ib. 6. *Sed quíd hic in V. f. Clamóris oritur?* ib. 3, 1, 21.⁵⁾ *fitque (iniuria) in V. f.*, ib. 3, 2, 30. *signum in f. hic intus* (quod est), ib. 3, 3, 27. *in medió foco Defódit*, Aul. prol. 7. *foveri fóculis in fervéntibus*, Capt. 4, 2, 67.⁶⁾ *quae (bestia) in pámpini folio intorta implicát se*, Cist. 4, 2, 63. *Viden' coagmenta in fóribus?* Most. 3, 2, 144. *Lámpadionem me in foro Quaesivisse aiunt*, Cist. 5, 2. cf. Amph. 4, 1, 4. Ep. 2, 2, 14. *Nempe in foro* (eris apud argentarium)? Asin. 1, 1, 104. *accessi ad adulescentes in f.*, ib. 31. *In f. infimó boni homines atque dites ámbulant; In medio proptér Canalem, ibi óstentatorés meri*, Curc. 4, 1, 14 sq. *Nec vóbiscum quisquam in f. frugí consistere aúdet*, ib. 4, 2, 16. *vos in f. ipso* (prostatis) ib. 21. *in f. degó diem* (danista), Most. 3, 1, 3. *Sed cúr sedebas in f.?* Pseud. 3, 2, 11. *Nam in f. vix decimus quisque est, qui ípsus sese nóverit*, ib. 4, 2, 17. *flúgitare* (du wirßt gemahnt) *saépe clamore in f.*, ib. 4, 7, 46. *In f. palam ómnes vendo*, Rud. 4, 3, 35. *Nólo ego cum improbis té viris, gnáte mi, Neque in via neque in f. ullim sermonem éxsequi*, Trin. 2, 2, 4 sq.⁷⁾ *In f. operam amicis da*, ib. 3, 2, 25. *Vbi ego*

¹⁾ Both. recte videtur at inseruisse ante ego et minas omisisse, denique transposuisse *Oves in urbem hac in crumena detuli*, sed non recte huc pro hac scripsisse.

²⁾ vulg. *Ares* pro *clues*; Mss. *Parei* et *Os civis* et *cive* pro *clues* et *clueo*.

³⁾ vulg. *est* pro *sit*.

⁴⁾ *epístula* utroque versu $\Delta\Theta\text{p}$ pro vulg. *epístola*.

⁵⁾ lacunam quae est post *fanó* Lambinus explevit adiectis verbis *meae vicinia*.

⁶⁾ in Lind. inseruit, quem vide.

⁷⁾ vulg. *Gnáte mi, neque*; videntur duo esse cretici et *neque* bis omnino elidi, ita ut *ai ne i. e. non*

video rem vortī in meo f. (i. e. me accusari), Most. 5, 1, 10. *Vt — in gremio o. mulierem teneat sedens*, Bacch. 3, 3, 74. *in gymnasio* (quaerere), Ep. 2, 2, 14. *erus in hara, haud aedibus habitat*, Asin. 2, 4, 24. *latuit intus illic in illac hırnea*, Amph. 1, 1, 275. *in horto quae est* (maceria), Truc. 2, 2, 48. *ego hic in insidiis ero*, Pseud. 4, 2, 4. *Atque etiam modo vorsabatur* (nomen) *mi in labris primoribus*, Trin. 4, 2, 65. *immo in lancibus* (sunt), Curc. 2, 3, 45. *fui in lapicidinis*, Capt. 5, 4, 3. *vel in lautumiis vel in pistrino mavelim Agere aetatem*, Poen. 4, 2, 5. *in eo ipso astas lapide, ut praeco praedicat*, Bacch. 4, 7, 17. ¹⁾ *in latebris situm est* (aurum), Aul. 4, 2, 2. *omnibus in latebris perreptavi*, Rud. 1, 4, 4. *In eodem lecto* (cubui), Amph. 2, 2, 173. 176. *in l. cubat*, Mil. 2, 5, 60. Cas. prol. 38. *sunt in l.*, Bacch. 4, 7, 38. *non in busto Achilli, sed lecto accubat*, ib. 4, 9, 14. ²⁾ *Standum est in l.*, Men. 1, 1, 27. *sevus qui in morbo cubat*, Immo *hercle vero in lecto, ne quid mentiar*, Cas. prol. 37 sq. *accumbe in summo* (i. e. lecto), Pers. 5, 1, 15. *Haud postulo equidem me in lecto accumbere*, Stich. 3, 2, 32. ³⁾ *amica noctu quae in l. accendet senem*, Stich. 4, 1, 66. ⁴⁾ *haud in l. amicae* (operam da), Trin. 3, 2, 25. *Ita miser cubando in l. hic exspectando obdurui*, Truc. 5, 24. *In libello hoc obsignato ad te attuli* (laetitia) *pauzillulo*, Pseud. 2, 4, 16. *Quasi in libro cum scribuntur calamo literae*, ib. 1, 5, 131. *Istic est thesaurus stultis in lingua situs*, Poen. 3, 3, 12. *iam in littore est*, Rud. 1, 2, 86. *Sed quid ego misera video procul in l.*, ib. 2, 4, 29. *quo in loco* (vidisti)? Amph. 2, 2, 67. Curc. 5, 3, 33. *quando aut quo in l.* (me risisti)? Stich. 1, 3, 89. *in hoc iam l. — Constitit*, Cist. 4, 2, 30. *hoc recipimur in l.*, Stich. 5, 4, 3. ⁵⁾ *in his dictus est Locis habere* (i. e. habitare), Ep. 4, 1, 7. *Ecquem in his l. novisti?* Rud. 4, 3, 94. *uno astas in l.*, Men. prol. 56. *si ambo in uno essent l.*, Merc. 2, 1, 7. *Ero ut omnibus in l. sim praesto*, Men. 5, 6, 21. *Commonstrabo quo in quemque hominem facile inveniatis l.*, Curc. 4, 1, 6. *in suo quaeque* (venustas) *l. sita munde*, Poen. 5, 4, 5. *Iam quidem in suo quidque l. nisi erit mihi situm supellectilis*, Stich. 1, 2, 5. (sed solus abl. Most. 1, 3, 96. *Suo quique loco viden' capillus satis compositus commode*.) *in occultis locis prostant*, Curc. 4, 2, 21. *in latebrosis l.* (vivebant), Bacch. 3, 3, 26. *Quae*

(qualis est particula in *nēvis*, *nēvōlt*) usquam in usu esset, suspicari auderem scribendum esse *ne — ne pro neque — neque*.

¹⁾ vulg. *ubi* pro *ut*, cf. R.

²⁾ vulg. *in lecto*, cf. R.

³⁾ Pareus et W. *med.*; alii *summo* pro *me*, quod v. 33. *Scis tu med esse imi subselli virum comprobatur*.

⁴⁾ W. et Both. ex Pistorii coni. *occentet*.

⁵⁾ vulg. *recipiamur*.

me in l. Neptuniis templisque turbuléntis Servávit, Mil. 2, 5, 3. *Siquidém potes pati esse te in lepidó l.*, *In lécto lepide stráto*, Poen. 3, 3, 83 sq. ¹⁾ *nunc demum mi ánimus in tuto ést l.*, Pseud. 4, 5, 1. *Itaque in l. festívo sumus festive accepti*, ib. 5, 1, 9. *náta est in calidó l.* (i. e. in culina), Pers. 4, 4, 80. *Quae in l. néscliis néschia spé sumus*, Rud. 1, 5, 17. *quí non alicubi in solo abstrusi l.*, ib. 4, 4, 141. *in tuó luco et fano ést situm* (aurum), Aul. 4, 2, 8. ²⁾ *in ludo* (Schule) *quí fuisti tam diu*, Asin. 1, 3, 73. *in lupanari accubat*, Bacch. 3, 3, 50. *quod* (aurum) *in lustris comedim*, ib. 4, 4, 91. *iáceam ego asinus in luto*, Aul. 2, 2, 53. *núnc homo in medió luto est*, Pseud. 4, 2, 27. *Néque mi haud imperito eveniet, tali ut in l. haéream*, Pers. 4, 3, 67. *in macello* (quaerere), Amph. 4, 1, 4. *Miles pulchre centuriatus ést expuncto in mánipulo*, Curc. 4, 4, 29. *nón mi est laterna in manu?* Amph. 1, 1, 250. *Vtinám nunc stimulus in m. mihi sit*, Asin. 2, 4, 12. *iám stimulum in m. est*, Men. 5, 2, 112. *iám machaera est in m.*, Merc. 5, 2, 85. *dum quidem ipse in m. habeo* (argentum), Asin. 2, 4, 57. ³⁾ *Quód in m. teneás*, Trin. 4, 2, 69. *Quámne in manibus témui?* Cist. 4, 2, 6. (si) *in m. exla teneam*, Pseud. 1, 3, 32. *in m. gestant cópulas secúncias*, Ep. 5, 1, 11. *Nam hoc quidem venenátumst* (behept) *verum; ita in m. conse- néscit*, Rud. 5, 2, 15. ⁴⁾ *Venári — in medió mari*, Asin. 1, 1, 87. *quaeras mea caúsa vel m. in m.*, Ep. 5, 2, 14. *quántum aquái est in m.* Poen. 1, 3, 23. *Quos périsse ambos misera censebam in m.*, Rud. 2, 4, 31. *Hoc ego in m. quidquid inest repperi*, ib. 4, 2, 20. *ecquem ésse dices in m. piscém meum?* ib. 4, 3, 32. *in m. inventust* (vidulus), ib. 38. *Dicat in m. communi cáplos* (piscés), ib. 42. *quod in m. non natumst*, ib. 53. *Quémne ego excepi in m.?* ib. 80. *Si in m. reti ápprehendi*, ib. 4, 4, 27. *in m. prehendi Rete*, ib. 5, 2, 4. *quódne ego inveni in m.?* ib. 4, 7, 5. *Tárdiores quám corbitae súnt in tranquilló m.*, Poen. 3, 1, 4. *Tranquillitas evenit quasi navi in m.*, ib. 3, 5, 8. *Nam in m.* (i. e. navigatione, mercatura) *répperi, híc elavi bonis*, Asin. 1, 2, 9. *an te poénitet In m. quod elavi, nisi híc in terra iterum éluam?* Rud. 2, 7, 21. ⁵⁾ *hac próxuma nocte in m. elavi*, ib. 5, 2, 20. *Confrácta navis in m. est*, ib. 1, 2, 64. *is navem atque omnia perdidit in mari*, ib. 1, 3, 16. *quae* (horia) *in m. fluctuóso Piscátu novó me uberi compotivit*, ib.

¹⁾ vulg. *esse pati*, transposuit W.; *te* om. ΔΘp.

²⁾ vulg. modo additur post *fano*.

³⁾ W. *dum quidem in m. ipse habébo* e Δp et Pal. 3. et Guelf. cum Acid. et Reiz.; Δp a m. sec. supra lin. b additum habet, ut sit *habebo*. Pal. 6 et Pal. 1. a m. prima *dum ipse quidem in m. habeo*; idem Pal. 1. a m. sec. *dum id in m. h.* Si verus est vulgatus verborum ordo, fort. praestet: *dūm quidem ipse in manu-habebo*; sed ambigua est emendatio.

⁴⁾ vulg. *N. quidem hoc Vere natum est v.*; ΔΘp *hoc venatust verum*.

⁵⁾ vulg. *ni pro nisi*.

4, 2, 5 sq. *Idque adeo in istoc aurum inest marsupio*, Poen. 3, 5, 37. *Octingenti in m. nummi aurei infuerunt*, Rud. 5, 2, 26. ¹⁾ *in medicinis, in tonstrinis* (quaerere), Amph. 4, 1, 5. *habeo in memoria*, Pers. 3, 1, 53. *numeratum illius in mensa manu Mille nummum*, Trin. 4, 2, 123. *Magis unum in mente est mihi nunc* (ist mir wichtiger), Bacch. 1, 2, 22. (cf. *in mentem est*.) *quievi in navi*, Amph. 2, 2, 100. *coenavin' ego heri in n. in portu Persico?* ib. 191. *Prandi in n.*, Men. 2, 3, 50. *qui in mea n. fuit*, Amph. 3, 2, 69. *in n. non erat*, ib. 4, 1, 1. *nec mihi credere Nec quotquam in n. voluit*, Bacch. 2, 3, 85. *Cubare in n. lippam* (dixit), Mil. 4, 3, 15. *in n. vecta es*, Bacch. 1, 1, 73. (sed solus abl. Men. 5, 9, 26. *ad- vectus navi*, Merc. 2, 1, 33. *qua est heri advectus filius*, Bacch. 2, 3, 91. *navi capiundum est iter*, Poen. prol. 114. *in portum navi venit*.) *ibidem in n. Conclussit* (cistellulam) *ipse in vidulum*, Rud. 2, 3, 60 sq. *Eheu scelestus* (i. e. miser) *galeam in n. perdidit*, ib. 3, 5, 22. *quem* (vidulum) *ego in n. perdidit*, ib. 5, 2, 52. *animus in navi st meus*, Pers. 4, 6, 27. *Neque quisquam hominem conspiciatust, donec in n. super* (oben auf dem Schiffe), Merc. 1, 2, 82. *ut apud me te in nervo enicem*, Aul. 4, 10, 13. *Tu autem in n. iam iacebis*, Cure. 5, 3, 40. *in occipitio quoque habet oculos*, Aul. 1, 1, 25. *Vt in ocellis hilaritudo est*, Rud. 2, 4, 8. *Immo etiam in medio oculo paulum sordist*, Poen. 1, 2, 102. ²⁾ *hic in pacato oppido*, Men. 5, 7, 16. *Iam tibi hercle in ore messis fiet mergis pugneis*, Rud. 3, 4, 58. ³⁾ *Hisce ego iam sementem in ore faciam pugnoscque obseram*, (Men. 5, 7, 23. *Pugnis me vetas in huius ore quicquam parcere*, ib. 5, 2, 95. *in ore habitas meo* (i. e. pugnis me semper caedis), Poen. 1, 3, 3. *in palaestra* (quaerere), Amph. 4, 1, 4. *Sordido vitam oblectabas pane in pannis inopia*, Asin. 1, 2, 16. ⁴⁾ *in medio pariete vorsabere* (i. e. inclusus in fenestram), Cas. 1, 52. *nunquam tu vidisti tabulam pictam in p.*, Men. 1, 2, 34. *quasi sit signum pictum in p.*, Merc. 2, 2, 44. *Vtra in parte plus sit voluptatis vitae*, Trin. 2, 1, 6. ⁵⁾ *Praeterea centum Philippeae minae in pasceolo seorsus* (infuerunt), Rud. 5, 2,

¹⁾ vulg. *N. o. aurei in m.*; em. Reiz.

²⁾ ib. v. 101. legendum videtur: *Viden' ut oculi, pleni sordum qui erunt, iam splendent mihi* pro vulg. *Viden' tu, pleni oculi sordium q. e. i. s. m.* Non habeo quidem exemplum, quo genitivum *sordum* pro usitato *sordium* probem; sed vel apud Ciceronem *sedum* et *mensum* inveniuntur et hoc posterius etiam apud Plaut. Most. 1, 1, 78. *Paucorum mensum sunt relictas reliquiae* restituendum est pro vulg. *mensium*, et Ep. 3, 4, 86. *Legum atque iurum fictor, conditor cluet.* pro vulg. *iurium*; atque hoc quidem loco *iurum* manifesto deprehenditur in *Ap*, nec reliqui Pall. adversantur quum *virum* exhibeant. Illo autem Poenuli loco in Mss. *Parei sorderunt* legitur, unde turbatum esse aliquid suspicari licet.

³⁾ vulg. *I. h. t. m. in o.*; em. W.

⁴⁾ vulg. post *pannis* distinguitur, ut sit asyndeton; sed licet etiam *inopia* pro abl. causali habere.

⁵⁾ vulg. *voluptatis sit*.

27. ¹⁾ *Qui mihi condita prāta in patinis proferunt*, Pseud. 3, 2, 22. *eges in patria*, Capt. 3, 4, 49. *est ad patrem in p.*, ib. 3, 5, 41. *Quid longissimē meministi, dic mihi, in p. tua?* Men. 5, 9, 52. *qua in p. sit nata*, Pers. 4, 4, 47. *Lúcridi nomen in p. fuit*, ib. 74. *eram domi imperator summus in p. mea*, Pseud. 4, 7, 75. *ut — in pistrīno aetatem cōteras*, Bacch. 4, 6, 11. *scriptum in poématis*, Asin. 1, 3, 22. *bibitur, estur; quasi in popina*, Poen. 4, 2, 13. *adest in portū cibus*, Capt. 4, 2, 46. *in p. Philopolemum vivom — Vidi*, ib. 93. *ratem Turbare in p.*, Bacch. 2, 3, 59. *Nunc in istoc p. stát navis praedatōria*, Men. 2, 2, 69. *dum in p. illi ámbulo*, Merc. 1, 1, 96. *ámbo in uno p. fuimus*, Stich. 3, 1, 15. *in hoc posticulo (habitat)*, Trin. 4, 3, 78. *in proscénio hic lovem invocant*, Amph. prol. 91. *Scortum éxoletum né quis in pr. Sedeát*, Poen. prol. 17. *si — scropham in público conspéxero (opp. in aedibus)*, Capt. 4, 2, 29. *Nón equidem ullam (porticum) in p. esse máiore hac existumo*, Most. 3, 3, 6. *in p. omnes pórticus Súmus commensi*, ib. 7. *hac socci video vestigium In pulvere*, Cist. 4, 2, 30. *ut in puteo coenam coquant*, Aul. 2, 7, 3. *nisi si in p. quaépiam est (umbra)*, Most. 3, 2, 82. ²⁾ *quaerere — in hac regione*, Cist. 4, 2, 42. *Qua in rég. istas aedis emit fílius?* Most. 3, 1, 130. *In hisce habitare mōstratust regiónibus*, Poen. 5, 1, 26. *quaéro in his r.*, Trin. 4, 2, 31. *nisi hoc quod fero hic in rete*, Rud. 4, 2, 9. ³⁾ *vórsor in amoris rota*, Cist. 2, 1, 4. *Quod (marsupium) — fuit in saccipério*, Rud. 2, 6, 64. *Nunc ámbo in saxo — Sedént*, ib. prol. 72. *mulíerculas Vidéo sedentis in scapha*, ib. 1, 2, 74. *Vécta mecum in scapha'st*, ib. 1, 3, 18. *dám histrio in scená siet*, Poen. prol. 20. *ibi mátris nomen in securiculá'st*, Rud. 4, 4, 115. *Lóquere matris nómen hic quid in s. siet*, ib. 119. ⁴⁾ *Quin éxta inspicere in sóle (in der Sonne, im Sonnenschein) etiam vivó licet*, Aul. 3, 6, 29. *Cúmque eo ita noctem in stramentis pérnoctare pépetem*, Truc. 2, 2, 23. *sédeant in subsélliis*, Poen. prol. 5. *ego sédero in subséllio*, Stich. 1, 2, 36. *pótius in s. Cýnice accipiemúr quam in lectis*, Stich. 5, 4, 21 sq. *In quínto quoque súlco moriuntúr boves*, Trin. 2, 4, 123. *in tabellis*

¹⁾ vulg. *centum denaria Philippea* in, *ΔΘρ mna Philippia*, W. *mnae Philippeae*; em. R.

²⁾ si inserui ex Θs, L.

³⁾ hoc om. ΔΘρ, hic om. Θρ; videtur etiam hic versus bacchiacus esse, quales haud dubie sunt qui praecedunt duo:

Miró mihi modo átque incredibili hic piscátus

Lepide évenit, néque piscium úllam unciam hódie

Pondó cepi, nisi quod fero hic mecum in réte.

vulg. *Miroque modo a. i. h. p. mihi*; v. 9. *mecum* inserui; sequuntur tres bacchiaci et clausula iambica.

⁴⁾ vulg. *in secur. quid.*

quos consignavi, Mil. 1, 1, 73. *Eccam in t. porrectam* (tuam amicam video): *in cera cubat*, Pseud. 1, 1, 34. *Bonos in aliis tabulis exscriptos habet*, Rud. prol. 21. *Nam me in taberna usque adhuc sinneret Syrus*, Pseud. 4, 7, 14. ¹⁾ *affuit in tabernaculo*, Amph. 1, 1, 270. *Quid in t. fecisti?* ib. 272. *dormibo plucide in tabernaculo*, Trin. 3, 2, 100. *quemque* (i. e. quemcunque) *in tegulis Videritis*, Mil. 2, 2, 1. cf. v. 5. *quid tu agis — in t.?* ib. 22. *ambulavi dormiens in t.*, Mil. 2, 3, 1. *Simiam hodie sum sectatus nostram in horum t.*, ib. 37. *in tenebris* (im Finstern), Asin. 4, 1, 41. Pseud. 4, 2, 24. *omnem in tergo thesaurum gerit*, Asin. 2, 2, 11. *quae (virgae) hodie in t. morientur meo*, Capt. 3, 4, 117. *heri in t. meo Tris facile corios contrivisti bubulos*, Poen. 1, 1, 10 sq. *Cave sis tibi ne bubuli in te cottabi crebri crepent*, Trin. 4, 3, 4. *Ni offermentis habebis plures in tergo tuo*, Rud. 3, 4, 48. ²⁾ *in terra* (auf der Erde, Welt), Aul. 4, 9, 12. Curc. 1, 2, 51. Cist. 4, 1, 8. Bacch. 5, 2, 51. Mil. 1, 1, 56. Poen. 5, 4, 100. Trin. 5, 2, 1. *Quid ais, quantum in t. degit hominum periurissime*, Pseud. 1, 3, 117. ³⁾ *hic in nostra terra* (in unserm Lande), Cas. prol. 72. *E'quidem iam me censebam esse in terra* (opp. in mari) *atque in tuto loco*, Merc. 1, 2, 84. *At hercle nobis villa in t. et tegulae* (confractae sunt), Rud. 1, 2, 65. *nisi hic in t. iterum eluam*, ib. 2, 7, 21. *in tonstrina ut sedebam*, Asin. 2, 2, 76. *Nunc senex est in t.* (i. e. statim decipietur), Capt. 2, 2, 16. *Decipitur in transenna avaritia sua*, Rud. 4, 7, 13. *Olea in tryblion (est)*, Stich. 5, 4, 9. *neque in urbe invenio quemquam*, Amph. 4, 1, 2. *Quid in u. reptas?* Cas. 1, 10. *negotium Mihi esse in u.*, Merc. 2, 2, 9. *in urbe st vilicus*, Poen. 1, 1, 42. *quantum in u. omni fuit*, Ep. 2, 2, 29. (sed Merc. 1, 1, 51. *tota urbe*.) *in u. hac habitant*, Men. 2, 1, 36. *si te inquam in u. offendero*, Rud. 3, 5, 10. *dico esse in u.* (patrem), Truc. 3, 1, 6. *At ego non pauxillam in utero gesto famem*, Stich. 1, 3, 9. ⁴⁾ *in vado st*, Rud. 1, 2, 81. *iam esse in vado salutis res videtur*, Aul. 4, 10, 73. *in Velabro* (rem agunt), Capt. 3, 1, 29. cf. Curc. 4, 1, 22. *Geminis in ventre habere videor filios*, Curc. 2, 1, 6. *reliqui in v. cellae uni locum*, ib. 3, 17. *habet profecto in v. confidentiam*, Capt. 4, 2, 32. *onus in via portare*, Asin. 3, 3, 100. *si in v. — conspexero*, Capt. 4, 2, 41. Men. 2, 3, 75. *conspicor alium in v.*, Cist. 4, 1, 4. *qui mi obsistat in v.*, Curc. 2, 3, 5. *ludunt datatim — in v.*, ib. 17. *Ludos visere huc in*

¹⁾ *me* om. in AOp, Pr.; sivernt W.; fort. legendum: *Nam in taberna usque adhuc sivernt me Syrus*; nam etiam qui proxime sequuntur duo versus cretici sunt.

²⁾ Both. *obferrumenta exhibebis plurim in t. t.*; sed plane simile nomen fem. generis legitur Trin. 3, 2, 94. *Fulmentis iubedum suppingi soccis*, ubi Salmas. *Fulmenta* scribendum censuit.

³⁾ vulg. *quantum terra tegit*; em. Lips.

⁴⁾ vulg. *pauxillulam*.

vid, Cas. 5, 1, 2. *compressit* — in v., Cist. 1, 3, 11. *ne prius in v. accumbas*, Most. 1, 4, 13. *Luci deripier in v.*, Men. 5, 7, 17. *meamne hic in v. hospitam* — *Tractatam?* Mil. 2, 6, 8. *iurgandum est in v.*, Merc. 1, 2, 9. *Nón tu scis quantum écflictentur hómines noctu hic in v.?* Stich. 4, 2, 26. ¹⁾ *in v.* — *sermonem éxsequi*, Trin. 2, 2, 5. *tibi — ludos faciám clamore in v.*, Truc. 4, 2, 46. *ámplexari báliolum in mediá v.*, Poen. 5, 5, 22. (solus abl. *tre vidi milites plenís viis*, Ep. 2, 2, 24.) *qui (pons) erat ei in itinere*, Cas. prol. 66. *Né quis in hac plateá negoti cónferat*, Capt. 4, 2, 15. *Video óccurrentem éllum usque in pl. última*, Curc. 2, 2, 28. *In Tusco vico, ibi sunt*, ib. 4, 1, 21. *orábo ut conquistores dét mi in vicis ómnibus*, Merc. 3, 4, 80. *nisi si in vídulo Aút in melina áttulisti*, Ep. 1, 1, 20 sq. *in v. saluum fero (peniculum)*, Men. 2, 2, 12. *recte est óbsignatum in v. marsúpium*, ib. 5, 7, 47. *quae (cistula) ístic inest in v.*, Rud. 4, 4, 38. *Cistellam ístic inesse oportet caúdeam in isto v.*, ib. 65. 89. *quídquid in illo v. 'st.* ib. 4, 7, 30. *Ecquíd meministi in v. qui périit, quid ibi infúerit?* ib. 5, 2, 23. ²⁾ *Heus, écqui in villa 'st? écquis hoc recludit? ecquis pródit?* Rud. 2, 3, 82. ³⁾ *qui in hac v. habitat*, ib. 4, 3, 96. *óptumo me iúre in vinclis énicet Magistrátus*, ib. 2, 5, 19.

2. Nomina terrarum, una excepta *Alide*, semper cum praepositione proferuntur; nomina urbium quaedam nondum satis constantem habent usum, velut *Ephesus*, *Epidaurus*; alia non recedunt a vulgato usu, velut *Carthago*, *Athenae*:

in Alide (Ἐλῖς), Capt. prol. 9. 26. 1, 1, 26. 3, 4, 12. 15. 58. 105. 5, 2, 20. 5, 3, 2. ⁴⁾ *in Anactorio*, Poen. 4, 2, 74. *in Apulia*, Cas. prol. 72. ⁵⁾ *in Apulis*, Mil. 3, 1, 53. *in Arabia*, Pers. 4, 3, 37. *in Cappadocia*, Mil. 1, 1, 52. *in Cercopia*, Trin. 4, 2, 83. ⁶⁾ *in Cilicia*, Mil. 1, 1, 42. *in Epheso*, Bacch. 2, 3, 75. Mil. 2, 5, 31. 3, 1, 183. ⁷⁾ *in Epidamno*, Men. 2, 1, 42. 2, 3, 29. *in Epidauro*, Curc. 2, 3, 62. ⁸⁾ Ep. 4, 1, 13.

¹⁾ Both. W. *quamde* pro vulg. *quam*; maluimus *quantum* scribere.

²⁾ vulg. *infuerit ibi*; em. R.

³⁾ vulg. *ecquis in villa 'st*; Reiz. *ecquist in villa*.

⁴⁾ aolus abl. *Alide* legitur Capt. 2, 2, 80. *Fílius meus íllic apud vos sérvit captus A'lide*. Sed Lind. in addidit e Langg. codd.; incerta tamen videtur emendatio, nam Capt. 3, 4, 41. *abiit Alidem* certum est, quanquam duobus aliis locis *in Alidem* poeta dicit.

⁵⁾ W. fort. recte *in terra Apula*.

⁶⁾ vulg. *Cecropia insula*.

⁷⁾ sed *Ephesi*, Bacch. 2, 3, 110. 4, 9, 124. Mil. 3, 1, 53.

⁸⁾ h. l. *trapezita* vocabulum ita positum est, ut prima syllaba producat: *E'cquem in Epidauró Lycónem trápezitam nóverim?* Eadem productio apparet in eadem fabula 3, 36. *Lycónem quaero trá-*

14. 27. in Graecia, Cas. prol. 71. in India, Mil. 1, 1, 25. in Ionia, Pers. 5, 2, 45 in Ponto, Trin. 4, 2, 89. in Seleucia, ib. 56. in Sicilia, Men. 2, 3, 57. in Sparta, Poen. 3, 3, 50. in Umbria, Mil. 3, 1, 53.

3. Interdum in coniungitur cum iis rebus, quarum non intra, sed prope fines aliquid est, quas notiones nos indicamus praepositionibus an, bei, vor:

Immo hasce ambas hic ia ara ut vrbas comburam, Rud. 3, 4, 63. Etiamne in ara tunc sedebant mulieres? ib. 3, 6, 8. Nam neque se Septentriones quóquam in coelo commovent, Amph. 1, 1, 117. stellae in c. (sunt), Poen. 1, 3, 25. Hic atque in c. (signum exoritur), Rud. prol. 5. Noctui sum in c. clarus, ib. 6. Vt faciam quasi puero in collo pendeant crepundia, Mil. 5, 6. Quid hoc hic in c. tibi tumet? Pers. 2, 5, 11. soleas tibi dabo et anulum in digito Aureum, Cas. 3, 5, 63. (palliolum) connexum in humero laevo, Mil. 4, 4, 44. Signum esse oportet in manu laeva tibi, Poen. 5, 2, 113. E'quidem si scis tu quot habeas hodie digitos in m., Pers. 2, 2, 5. ¹⁾ quot digiti sunt tibi in m., Stich. 5, 4, 24. digitos in manibus non habent, Poen. 5, 2, 20. huius oculos in oculis habeas tuis (i. e. observes ne quid furetur), Pseud. 3, 2, 68. quasi columbae pulli in ore ambae meo V'sque eratis, Asin. 1, 3, 57. Ego has habeo hic usque in petaso pinnulas, Amph. prol. 143. Patet cum peregre veniet, in porta est locus, Trin. 2, 4, 21.

3. Dicitur in de multitudine et copia, cuius aliquid partem efficit; idem alias inter significat:

Quos quidem quam ad rem dicam in argentariis Referre habere, nisi pro tabulis, nescio, Truc. 1, 1, 51 sq. Facile est imperium in bonis, Mil. 3, 1, 17. non quod pueri clamitant In faba se repperisse, Aul. 5, 11. Neque cuiquam quam illi in nostra melius famulo familia, Mil. 2, 3, 80. Hoc — mihi in mandatis dedit, Amph. prol. 81. Quotusmodi in populo est is habitus? Pers. 4, 4, 96. ²⁾ Postrémo in magno populo, in multis hominibus — Amare oportet omnes, Truc. 1, 1, 55. captivam — In praeda es mercatus, Ep. 1, 2, 5. ecqua in istac (praeda) pars inest praemi mihi? Men. 1, 2, 26. qui estis in senioribus, Cas. prol. 14. tu in illis es decem sodalibus, Pers. 4, 4, 12. in tritico facillume (invenias curculionem), Curc. 4, 4, 30.

pestitam. L. dic mihi, et 5, 3, 34. Me ipso praesente et Lycone trapezita. C. non taces? W. transpositione hos locos emendare studuit, quod non probabile videtur. — Epidauri legitur Ep. 5, 1, 29.

¹⁾ vulg. tute.

²⁾ vulg. Q. is in p. h. est.

5. *In* praepositio complectitur una cum notione loci etiam id quod in eo loco agitur et eos qui aliquid ibi agunt:

Praestringat oculorum aciem in acie hostibus, Mil. 1, 1, 4. ¹⁾ *elusi militem — in alea*, Curc. 5, 2, 11. *Vt fit in bello*, Capt. prol. 25. *invitavit sese in coena plúsculum*, Amph. 1, 1, 127. *ut solet in istis fieri conciliábulis*, Bacch. 1, 1, 47. *Quid in concilio consu-
luistis?* ib. 6. *Sed si ambas videre in uno miles concilio volet*, Mil. 2, 2, 94. *dico — in
concione*, Pseud. 1, 1, 124. *Quid illaec illic in consilio duae secreto consultant?* Bacch.
5, 2, 35. *invocatus soleo esse in convivio*, Capt. 1, 1, 2. *in c. sibi Amator — scortum
invocat*, ib. 4. cf. Mil. 3, 1, 48. 58. 60. *Aut ad populum aut in iure* (i. e. apud prae-
torem in iudicio) *apud iudicem re'st* (i. e. *res est*), Men. 4, 2, 19. ²⁾ *Nec metuo, quibus
credidi hodie, ne quis mi in iure abiurassit*, Pers. 4, 3, 9. *quique in iure abiurant pecu-
niam*, Rud. prol. 14. *In iure causam dicito*, ib. 3, 6, 28. *hic non poterat de suo Senex
obsonari filiae in nuptiis?* Aul. 2, 4, 16. *quot te modis, Si vivo, habebo in n. miserum meis?*
Cas. 1, 28. *ego te adiutabo in n. communibus*, ib. 4, 3, 9. ³⁾ *Ita in prandio nos * le-
pide atque nitide Accipisti*, Cist. 1, 1, 11. ⁴⁾ *obtruncavit regem Pterelam in proelio*, Amph.
1, 1, 259. *in eo* (proelio) *uterque pro filio potabimus*, Men. 1, 3, 4. *in Veneris pr. Sa-
gitta Cupido cor meum transfixit*, Pers. 1, 1, 24. *perii in primo pr.*, Rud. 4, 4, 110.
Quanti te emit? H. suarum in pugna virium victoria, Pseud. 4, 7, 74. *in re divina dudum
dicebant*, Poen. 3, 5, 3. *in senatu dare operam*, Asin. 5, 2, 21. *Atque eccum tibi lupum
in sermone*, Stich. 4, 1, 71. *Male dictitatur tibi vulgo in sermonibus*, Trin. 1, 2, 62. *Ma-
nibus duelli* (i. e. in bello) *praedicare soleo* (meas pugnas), *haud in sermonibus*, Truc. 2,
6, 2. *in tribu — condemnant reos*, Capt. 3, 1, 16. *quae sapit in vino ad rem suam*,
Truc. 4, 4, 1.

6. *In* cum adiectivis iunctum adiectivi aut adverbii sustinet notionem et facillime explicatur addito nomine *locus*, quod ipsum nonnunquam adiectum legitur, velut Pseud. 4, 5, 1. *nunc demum mi animus in tuto est loco*:

¹⁾ vulg. *Ocul. praest.* contra *Os*, L. Pr. Par.

²⁾ ita W. recte haud dubie pro vulg. *in iure aut ad iud.*

³⁾ solus abl. legitur Aul. 2, 8, 2. *Vt bene me haberem filiae nuptiis*, ubi vulg. *me* omissum est, sed *Ap* habet supra lin.; *Pareus haberem me* contra versum. Ibidem 3, 6, 4. *Si nitidior sis filiae n.* et 4, 10, 67. *Quem ego avom feci iam ut esses f. n.* et Cas. 5, 2, 2. *flagitio superavimus nuptiis nostris.*

⁴⁾ versus manifesto est creticus; excidit syllaba post nos, fort. *in* aut *et*.

in abstruso sita est (merx), Poen. 1, 2, 129. *In ámbiguo est etiámuunc*, Trin. 2, 4, 193. *Res ómnis in incertó sita est*, Capt. 3, 4, 4. *mihi in mundó sunt virgae*, Asin. 2, 1, 16. *esse sibi in m. malum*, ib. 2, 2, 50. ¹⁾ *quoi quód amet in m. siet*, Cas. 3, 3, 3. *quoi libértas in m. sita'st*, Ep. 5, 1, 12. *Pistrinum in m. scibam, si id faxém, mihi. S. Non á me scibas pistrinum in m. tibi?* Pseud. 1, 5, 84 sq. *id quidem (vae) in m. ést tuae* (aetati), Poen. 3, 5, 38. *Nempe hábeo in m. (argentum)*, Pers. 1, 1, 46. *nescio quid vero hábeo in m.*, Stich. 3, 2, 23. *cóchleae in occultó latent*, Capt. 1, 1, 12. *parasiti — latent In occulto*, ib. 15. *Vt saepe summa ingénia in occ. latent*, ib. 1, 2, 62. *In occultó iacébis, cum te máxime clarúm voles*, Trin. 3, 2, 38. *Nil ego in occ. ágere soleo*, ib. 86. *Tam hóc quidem tibi in proclivi* (i. e. facile est), *quam imber est quandó pluit*, Capt. 2, 2, 86. *iram in promptu gerere*, Pseud. 1, 5, 34. ²⁾ *hábitat hic in próximo*, Cist. 1, 1, 102. ³⁾ *in pr. hic devórtitur Apud — hospitem*, Mil. 2, 1, 56. *hic in pr. est*, Mil. 2, 3, 30. Cist. 4, 2, 86. *Hic in pr. (vidisse)*, Mil. 2, 2, 109. 2, 3, 48. 2, 4, 13. *quia hanc attingere ausus mulierem hic in pr.*, ib. 2, 5, 62. ⁴⁾ *senis huius uxor Péricleptomeni in pr.*, ib. 4, 1, 22. *praedo in pr. est*, Pseud. 3, 2, 105. *apud frátrem coeno in pr.*, Stich. 4, 2, 32. *Res adhuc — in tuto'st*, Merc. 2, 3, 48.

7. Facillime in a loci notione transfertur ad designandam actionem aliquam aut conditionem, in qua quid est; aut ita cogitanda est res, ut aliqua conditio aut actio quasi comitetur alteram actionem. Quae notiones alias temporali et conditionali particula aut verborum participiis enuntiantur. Ipsum autem loci vocabulum hanc habere conditionis indicandae vim ex aliquot certe exemplis Plautinis patet: *ut saepe iam in multis locis Plus insciens quis fecit quam prudens boni*, Capt. prol. 44. *quo in loco haec res sit vides*, Ep. 1, 1, 75. *si ego in istoc siém loco*, Bacch. 4, 9, 116. *meo ego in loco* (i. e. quantum in me est) *sedulo curabo*, Pers. 5, 2, 62. *Non in loco emit perbono has* (aedis — nicht mit Vortheil), Most. 3, 1, 143. *Dum mea arescunt; in aliquo tibi gratiam referam loco*, Rud. 2, 7, 17. ⁵⁾ Reliqua huius generis exempla haec sunt:

In adulterio dum moechissat, Casinam, credo, perdidit, Cas. 5, 4, 7. *ah cave tu illi obiectes nunc in aegritudine*, Most. 3, 2, 123. *Beneque ero gessisse morem in tantis aerum-*

¹⁾ vulg. *sibi esse*.

²⁾ *in promptu* etsi substantivi habet formam, tamen huc pertinere videtur.

³⁾ sed *proxima vicinia*, Most. 5, 1, 14. Mil. 2, 3, 2.

⁴⁾ Lind. *hinc e pr.* non monito lectore unde.

⁵⁾ vulg. *referam gratiam* omisso loco, quod e cod. Ambros. inseruit W.

nis tamen, Capt. 2, 3, 44. *nae ut in aestu fluctuamur*, Truc. 1, 2, 90. ¹⁾ *cum in amore temperes*, Ep. 1, 2, 8. ²⁾ *Ecce autem in benignitate hoc repperi negotium*, Trin. 2, 2, 108. *qui mi in cursu obstitit*, Capt. 4, 2, 21. *Ne quem in c. capite — offendam*, Curc. 2, 3, 3. *paene in c. concidi*, Ep. 2, 2, 16. *in c. rotula circumvortitur*, Pers. 3, 3, 38. *in custodia esset semper* (hätte auf der Hut sein sollen), Rud. 2, 3, 49. *in deliciis pallam quam habet*, Asin. 5, 2, 35. *aliquantum animi causa in d. disperdidit*, Trin. 2, 2, 53. *magno in genere et in divitiis maximis Liberos — educare*, Mil. 3, 1, 109. *in d. Esse*, Trin. 3, 2, 56. *Nunc in fermento tota est, ita turgēt mihi*, Cas. 2, 5, 17. *uxor propter illum tota in f. iacet*, Merc. 5, 3, 3. *in furto ubi sis prehensus*, Asin. 3, 2, 17. *Vbi prensus in f. sies*, ib. 23. *Qui tibi auxilium in iureiurando fuit*, Curc. 2, 2, 17. ³⁾ *hoc evenit In labore atque in dolore, ut mors obrepāt interim*, Pseud. 2, 3, 20. *In libertate est*, Capt. 3, 5, 41. *pōl ego nunc in malis plurimis* (sum), Rud. 1, 4, 18. *neque est melius morte in m.*, ib. 3, 3, 12. *Egone hic me patiar esse in matrimonio?* Men. 4, 1, 1. ⁴⁾ *In melle sunt linguae silae vestrae atque orationes*, Truc. 1, 1, 76. *iam homo in mercatura vortitur*, Most. 3, 1, 109. *qui* (Mercurius) *me in mercimoniis luvit*, Stich. 3, 1, 3. *sum in metu*, Asin. 1, 1, 69. *Cist. 2, 1, 59. Pseud. 4, 3, 8. Rud. 3, 3, 5. ut etiam in moerore insuper Inimico nostro miseriam hanc adiungerem*, Cas. 2, 8, 5. *neque tibi ero in mora*, Trin. 2, 2, 2. *Neque* (tibi venit in mentem) — *post in morte id eventurum esse unquam*, Bacch. 5, 2, 78. *in morte* (i. e. moriens) *regnum Hieroni tradidit*, Men. 2, 3, 59. *Mea bona in morti cognatis dicam, inter eos partiam*, Mil. 3, 1, 113. ⁵⁾ *Vos quae in munditiis, mollitiis deliciisque aetatum agitis*, Pseud. 1, 2, 40. ⁶⁾ *dabitur opera atque in negotio* (selbst während ich Geschäfte habe), Rud. 1, 2, 33. *in huiusmodi negotio Diem sermone terere segnities mera'st*, Trin. 3, 3, 66. *Manifesto teneo in noxia inimicos meos*, Cas. 2, 8, 71. ⁷⁾ *Manifesto teneo in noxia. L. qua noxia?* Merc. 4, 3, 30. ⁸⁾ *Atque equidem plane educatum* (i. e. *semisenem*, ita enim v. 54. e vestigiis codd. legendum) *in nutritu Venerio*,

¹⁾ vulg. *mutuamur ira*; W. *nae ut aestu fluctuamur*; Both. *ne ut inuestuemus ira*, quod non satis intelligitur.

²⁾ videtur eo versu *quidem* post *meo* eliciendum: *Iam istoc probior es meo animo cum in a. t.*

³⁾ ita Δp cum vulg., sed Pall. et Langg. *auxilio*; versus fort. salvari potest transpositione: *Auxilium tibi qui in i. f.*

⁴⁾ vulg. et codd. om. *esse*; insertum habet iam Pareus.

⁵⁾ ita cum Lind. videtur legendum pro vulg. *M. b. mea morte*, cf. Lind.

⁶⁾ fort. legendum *aetatem*, nam qui praecedunt et sequuntur iambici sunt.

⁷⁾ vulg. *noxia* cum Δp et Pall.; W. ex vet. edd. *noxia*.

⁸⁾ vulg. cum codd. omnibus *teneo, in noxia es. Praestare* videtur quod exhibent vet. edd.

Mil. 3, 1, 55. ¹⁾ *Erum in obsidiōne linquet* (i. e. in discrimine), Asin. 2, 2, 40. *Nimis argute mi obrepisti in eāpse occasiūcula*, Trin. 4, 2, 132. ²⁾ *in nulla opera gratuita est* (i. e. nihil gratis facit), Cist. 4, 2, 74. *Si ea in opificina nesciam aut mala esse aut fraudulentā*, Mil. 3, 3, 7. *Iam instituta, ornata, cuncta in ordine animo ut volueram, Certa, deformata habebam*, Pseud. 2, 3, 10. *dormitasti in otio*, Asin. 2, 1, 5. *desidia in otio Operam dedisse*, Merc. 1, 1, 62. *Idem animus in paupertate, qui olim in divitiis fuit*, Stich. 1, 2, 77. *Neque istuc in tantis periculis inquam committam ut siet*, Aul. 3, 3, 2. *Quanto in periculo et quanta in perniciē siet*, Bacch. 4, 7, 29. *quo in periculo est?* ib. 32. *res in periculo vortitur*, Merc. 1, 2, 12. *quin ruri es in praefectura tua?* Cas. 1, 11. *Ruri incubabo usque in pr. mea*, ib. 22. *Et secunda tu secundo salve in pretio*, Poen. 1, 2, 118. *In quaestione vix exsculpsi, ut diceret*, Cist. 2, 2, 6. *Si defraudassis, dic ut te in quaestu tuo Venus eradice caput*, Rud. 5, 2, 58. ³⁾ *mens est in querelis*, Men. 4, 2, 15. *Scitne in re adversa vorsari*, Pseud. 2, 4, 55. *deiuare in rebus adversis pudet*, Trin. 2, 2, 63. *nugare in re capitali mea*, Merc. 1, 2, 72. *Eam (mustelam) auspicavi ego in re c. m.*, Stich. 3, 2, 46. *qui in re dubia re iuvat*, Ep. 1, 2, 10. *Rebus in dubiis, egenis (deserere)*, Capt. 2, 3, 46. *Qui homo timidus erit in rebus dubiis*, Most. 5, 1, 1. *In re mala animo si bono utare, adiuvat*, Capt. 2, 1, 8. *Bonus animus in mala re dimidium est mali*, Pseud. 1, 5, 37. *tanton' in re perdita Quam in re salva Lesbonicus factus est frugalior?* Trin. 3, 1, 8 sq. *in re populi placida* (in Friedenszeit) — *Non decet tumultuari*, Poen. 3, 1, 21. *Ne in re secunda nunc mi obortat cornua*, Pseud. 4, 3, 5. *fui illic in re praesenti* (i. e. quum res gerebatur), Amph. 1, 1, 93. *In re praesenti — Consulere*, Cas. 2, 8, 63. *Modus omnibus in rebus — optimum est habitu*, Poen. 1, 2, 29. *adiuvare in r. o.*, Amph. prol. 3. *Quae (gratiae) in r. multis obstant*, Trin. 1, 1, 15. ⁴⁾ *Cui in re tali iam subvenisti*, Aul. 2, 8, 26. *nihil in ea re captio est*, Ep. 2, 2, 112. *Quia boni malique in ea re pars tibi est*, Trin. 4, 3, 59. *neque deceptus in eo*, Asin. 2, 4, 94. *Iam ego uno in saltu lepide apros capiam duos*, Cas. 2, 8, 40. *Ergo in servitute expetunt multa iniqua*, Amph. 1, 1, 20. *Vt in s. hic ad suum maneant patrem*, Capt. prol. 49. *In s. hic habuit filias tuas*, Poen. 5, 5, 54. *si vidisses quendam in somnis* (im Traume) *Sosiam*, Amph. 2, 1, 74. cf. ib. 2, 2, 94. Most. 2, 2, 59. 60. 62. Mil. 2, 4, 30. 36. 40. Merc. 2, 1, 4.

¹⁾ vulg. *eductum*.

²⁾ vulg. *mi abest*; inseruit Herm.

³⁾ vulg. *fraudassis dicito uti*; *Δῶπ dic ut*, Both. *Sed si fr., dic ut*; fort. *defraudassis* praefendum propter Rud. 5, 3, 31. 60. aliosque locos.

⁴⁾ solus abl. Bacch. 2, 3, 34. *Adulterare eum albat rebus ceteris*

Quod ego in s. sómniavi, Rud. 3, 4, 68. *in s. visus sum vidérier*, Curc. 2, 2, 10. ¹⁾ *Mirisque exemplis sómnia in s. danunt* (di), Merc. 2, 1, 2. Rud. 3, 1, 2. *Quod in quiete tibi portentumst*, Curc. 2, 2, 22. *Parútae insidiae sùnt, in statu stát senex*, Mil. 4, 9, 12. *in stultitia sí deliqui*, Bacch. 4, 9, 91. *eús haec in tutela est fábulá*, Truc. 5, 75. *Eadem in usu — sunt*, Bacch. 1, 1, 29. *ego sum in usu Fáctus nimio néquior*, Most. 1, 2, 65. *hunc* (vidulum) *qui cépi in venatú meo*, Rud. 4, 3, 31.

Nec desunt exempla gerundii et participii, quo indicatur fieri aliquid, dum aliud agitur:

Vt cuiquam linguam in tússiendo próferat, Asin. 4, 1, 50. *in sortiéndo sors delicuerit*, Cas. 3, 6, 47. *metuo mi in monendo né defuat orátio*, Bacch. 1, 1, 3. *Séd quid ego hic in lámentando péreo?* Merc. 1, 2, 105. *Thétis quoque etiam in lámentando léssum fecit filio*, Truc. 4, 2, 18. ²⁾ *Multum in cogitándo dolórem indipíscor*, Trin. 2, 1, 1. *Si in óbserendo póssint interfieri* (mores mali), ib. 2, 4, 131. *Vt vós in vostris vóltis mercimóniis Emúndis vendundisque me laetúm lucris Afficere*, Amph. prol. 1 sqq. *in cogitándo moerore aúgeor*, Stich. 1, 1, 54.

8. Iungitur *in* cum notionibus, quae aliquid comprehendunt et continent, quae aliquam indolem, facultatem, potestatem habent, in quibus aliquid boni aut mali positum est, ad quas aliqua actio aut conditio pertinet:

virtús omnia in sese habét, Amph. 2, 2, 21. *inimicós in sese omnes habent*, Bacch. 3, 6, 18. *in aqua nunquam crédidi Voluptátem inesse tántam*, Rud. 2, 5, 1 sq. *Haec sùnt — in magnis dótibus Incómmoditates*, Aul. 3, 5, 58. *quibus est ea res in manu*, Amph. prol. 80. *Istuc tibi est in manú*, ib. 2, 1, 14. *cui plus in m. sit quám tibi*, Asin. 1, 1, 73. *cui ipsi nihil est in m.*, ib. 81. *quo eveniat, dis in m. est*, Bacch. 1, 2, 36. *quod mihi in m. est*, Most. 1, 4, 15. *agas quod in m. est*, ib. 3, 1, 66. *illi suám rem esse aequom est in m.*, Merc. 2, 3, 117. *Quín tibi in m. est quod credas, égo quod dicam id mi in m. est*, ib. 3, 4, 43. ³⁾ *Siquidém licebit pér illos* (dicere nomen comoediae), *quibus est in m.*, Poen. prol. 52. *pol istuc tibi et ero tuo est in m.*, ib. 4, 2, 90. *in m. non est mea*, Rud. 4, 3, 44. *Est atque non est mi in m.* Trin. 1, 2, 67. *ea in potestate est viri*, Aul. 3, 5, 60. *quae in p. hábuimus*, Capt. 1, 2, 40. *Quomque hunc ego conspicio in p.*

¹⁾ Lamb. *tuerier*.

²⁾ Mss. Parei et Os in omittunt, tum *lausum* pro *lessum*; hinc Both. et Goell. *pausam*, omisso item *in*.

³⁾ Os, L. Pr. Par. *Quia*, Os *ego quo*, vulg. *mihi mea in*, Os, L. *Ea pro mea*. „Ita (ut vulg. excepto *Quia*) locus hic legitur ex Mss. Pall. Alii *Quin*.“ PAR.

nóstra, ib. 5, 1, 5. ¹⁾ *In fabrorum p. dum fui*, Most. 1, 2, 54. *Verián postremo in pátris p. ést situm*, Stich. 1, 1, 52. — *Post mórtem in morte nihil est quod metuám mali*, Capt. 3, 5, 83. *Apáge sis negóti quantum in muliere ina est*, Poen. 1, 2, 15. *in te aegrotant ártes antiquaé tuae*, Trin. 1, 2, 34. *neque in eró quicquam auxili siet*, Amph. 1, 1, 5. *nisi quid tibi in tete auxili est*, Ep. 1, 1, 76. *Nisi quid mi in ted est aúxili*, Pseud. 1, 1, 59. *scivi — nullam tibi ésse in illo cópiam*, Ep. 3, 1, 5. *nec sodáli tuo in te cópia'st*, ib. 9. *séd boni cónsili écquid in té mihi'st?* Rud. 4, 3, 13. *imago est huius in me*, Amph. 1, 1, 109. *quae índoles in sávio est*, Rud. 2, 4, 10. *Inest in hoc amússitata sua sibi ingenua índoles*, Mil. 3, 1, 38. *in eo est índoles indústriae*, Trin. 2, 2, 42. *Nec boni ingeni quicquam in his inest*, Pseud. 4, 7, 8. *Invidia in me nunquam innata'st*, Poen. 1, 2, 87. *cáve ne in te sit móra mihi*, Curc. 3, 90. ²⁾ *in vobis résident mores prtístini*, Truc. prol. 7. *Haec húius saeculi móres in se póssidet*, ib. 13. *Inést lepos in núncio tuo mágnus*, Rud. 2, 3, 22. *si in te Pudor assit*, Stich. 2, 1, 51. *Nisi quae mihi in te'st aut tibi est in mé salus*, Pseud. 1, 1, 69. *inést spes nobis in hac astútia*, Capt. 2, 1, 53. ³⁾ *spes in te uno est*, Mil. 4, 2, 60. *In té nunc sunt spes ómnes aetati meae*, Pseud. 1, 1, 109. ⁴⁾ *si qua in hoc spes sita'st mihi*, ib. 5, 2, 4. *etiam spécula in sortitú'st mihi*, Cas. 2, 4, 27. *Ecquid quod mandavi tibi? estne quid in te speculae?* S. adito, Pers. 2, 5, 9. ⁵⁾ *in hoc (vino) ómnes venústates sint*, Pseud. 5, 1, 12. *quod in te uno fuit*, Capt. 3, 5, 12. *quod in se fuit*, Bacch. 3, 6, 21. — *In te hércle certumst principium ut sim párcus experiri*, Most. 1, 3, 80. *Nam in mala uxore atque inimico si quid sumas, sumpus est; In bono hospite atque amico quaestus est quod sùmitur; Et quod in divinis rebus sùmas, sapienti lucro est*, Mil. 3, 1, 79 sqq. *Minus hércle in hisce rébus sumptum séx minis*, Trin. 2, 4, 9. *fácta est pugna in gállo gallináceo*, Aul. 3, 4, 13. *Haúd potui etiam in primo*

¹⁾ vulg. *ego abest*; Lind. *huncce*, W. hiatum admittit in *conspicio*.

²⁾ vulg. *ne abest*; inseruimus ut hiatum tolleremus; tum vulg. *mihi mora contra* Δρ.

³⁾ fort. legendum est *spés nob's*.

⁴⁾ ita Pareus, vulg. *omnes spes*.

⁵⁾ Versus esse debet septenarius iamb., quem W. ita constituit: *Ecquid, quód mandávi tibi, éstne in te spéculáe? S. adito*, in quo ferri non potest elisio vocabuli *tibi* et hiatus in *estne*. In Mas. Pall. teste Pareo *quid* post *estne* omissum est, ex quo apparet turbatum esse aliquid illo versus loco. Fortasse legendum: *ecquid in te speculae* omissio *estne* aut *estne in te specula* quod propius etiam ad codd. accedit; ita hiatus erit legitimus in *tibi* et prima *specula* vocabuli syllaba corripietur, quod quidem videtur certum esse in eo qui praecedat versu Cas. 2, 4, 27.; tertio enim loco Rud. 3, 3, 3. in ipso hoc vocabulo codd. non satis certa praebent.

verbo perspicere sapientiam, Pers. 4, 4, 4. in partē hāc amanti ut liceat ei potērier, Asin. 5, 2, 66. ¹⁾

9. Singularis est Plautina loquendi formula in quaestione alicui esse pro quaerendum esse:

Ne in quaestione mihi sit, si quid eum velim, Cist. 2, 3, 49. *Sed videsis ne in quis, quando arcessam, mihi*, Pseud. 2, 2, 68. *Edepol tibi ne in qu. essemus, cautum intellego*, Capt. 2, 2, 3. ²⁾ *Sed recipe te quantum potes: cave sis mi in quaestione*, Pers. 1, 1, 52. ³⁾

10. In cum temporalibus notionibus iunctum aut continuum aliquod temporis spatium quo aliquid agitur, aut numeralibus adverbiiis praecedentibus certo aliquo illius spatii puncto aliquid fieri indicat:

Prodigum te fuisse oportet olim in adolescētia (i. e. per tempus adoleſcentiae, cum adolescens esses), Amph. 4, 2, 11. cf. Ep. 3, 3, 6. 10. 51. 3, 4, 13. Bacch. 3, 3, 6. Merc. 2, 1, 40. Pseud. 1, 5, 22. *Satē parva res est voluptatum in vita atque in aetate agūda*, Amph. 2, 2, 1 sq. *ita cuique est in aet. hominū comparatum*, ib. 4. (cf. Lind.) *in hom. aet. multa eveniunt huiusmodi*, ib. 3, 2, 57. *saepe aet. in sua Perdidit civem*, Men. 5, 2, 85. *omni in aet. semper Ornantur*, Poen. 1, 2, 18. *in aet. hom. plurimae Fiunt transennae*, Rud. 4, 7, 9. *in aet. utile (est)*, Trin. 1, 1, 2. *Vtrumque in aet. haud bonum'st*, ib. 2, 4, 61. *in senecta male querere*, Most. 1, 3, 60. *Eam pudet me tibi in senecta obicere sollicitudinem*, Mil. 3, 1, 29. *Decurso in spatio breve quod vitae relicuumst*, Merc. 3, 2, 4. *quid mi est in vita boni?* ib. 2, 4, 3. *In his diebus* (in den nächsten Tagen), Capt. 1, 2, 65. *Ego faxo dicat me in d. pauculis Crudum virum esse*, Truc. 2, 8, 13. *in hoc triduo* (in den nächsten 3 T.) — *evolvam id argentum*, Pseud. 1, 3, 82. ⁴⁾

¹⁾ semel tantum in parte pro ex parte sive partim legitur apud Plautum; Lamb. et Both. in partem.

²⁾ ita e Δp a m. sec. legendum pro vulg. ne quaestioni. Et similiter fort. legendum Cas. 3, 1, 16. *Sed tu cave ne in quaestione mihi sis.*

³⁾ vulg. quam primum potes et suas pro sis; illud iam W. emendatum exhibet.

⁴⁾ Solus abl. legitur Poen. 4, 2, 50. *his duobus mensibus Volucres tibi erunt tunc hircinae et delenda videtur praepositio in hoc: Quos (nummos) continuo tibi reponam [in] hoc triduo aut quadriduo*, Pers. 1, 1, 38. delevitque Bothius. Verum Weisius: *Q. c. tibi repōnam in hoc triduo aut quadriduo* tetrametrum acatalectum facit, addens in nota alibi corripere eas syllabas, velut etiam *postriduo* Mil. 4, 2, 92. At illius versus minime certa est ratio; videtur enim iamb. septenarius esse, aed

Fructus ebibere in hora una, ib. 5, 2, 11. — *Rerū ter in anno tu hās tonsitāri?* Bacch. 5, 2, 9. *Quin sūspirabo plūs sexcenties in die*, Men. 5, 4, 8. ¹⁾ *Quaene (mustela) ipsa deciens in die mutāt locum*, Stich. 3, 2, 45. ²⁾ *in singulis stipendiis — exuvias dabit*, Ep. 1, 1, 36.

11. Notandae denique sunt formulae *in tempore* i. e. iusto tempore, quod idem solo abl. *tempore* et *tempori* dicitur interdum, saepius *temperi*, et *in principio*:

Alcumenae in tempore auxiliū feram, Amph. 3, 1, 17, *in t. advenis*, Capt. 4, 2, 56. *Dedita opera in t. ipso Spēs mihi sancta subvenit*, Cist. 4, 1, 18. *Cum huc advenisti hodie in ipso t.*, Poen. 5, 3, 19. — *in principio Illico*, Ep. 3, 1, 4. *iam in pr.*, Aul. 2, 5, 13. ³⁾ *Poen. 5, 2, 146. Nunquid in pr. cessavit verbum docte dicere?* Pers. 4, 4, 3. ⁴⁾

12. Verba quaedam motum indicantia praepositionem *in* cum ablativo asciscunt:

in ara hic assidam, Aul. 4, 1, 20. *assidite hic in ara*, Rud. 3, 3, 26. *forte ut assedi in stega*, Bacch. 2, 3, 44. *in sella—assideres*, ib. 3, 3, 28. *assedistis—in festivo loco*, Mil. 2, 1, 5. *tibi — multa bona in pectore consident*, Trin. 2, 2, 19. *istam colloca crumīnam in collo*, Asin. 3, 3, 67. *Ipse in meo collo tuus pater crumīnam collocavit*, Ep. 3, 2, 24. *Nae illum edepol multa in pectore suo collocare oportet*, Pers. 1, 1, 8. ⁵⁾ *in tergo — ex-*

tam multis spondeis et anapaestis, ut verius pro anapaestico tetrametro habeatur, ita ut etiam postremae duae syllabae *postriduo* vocabuli unam longam aut duas breves efficiant: *Postriduo nutus sum ego mulier, quum Iuppiter ex Ope nutust*. Praeterea duplex hiatus et productio *in* praepositionis tam est veri dissimilis, ut illa Weisii ratio omnino reiicienda videatur. Producitur autem semper *triduum* apud Plautum, velut Asin. 2, 4, 22. Bacch. 3, 3, 57. Cist. 1, 1, 106. (ubi fort. *unum* inserendum est: *ut hinc hoc unum triduum solūm sius*, nam deest pes integer) Mil. 3, 1, 147. Truc. 2, 3, 16. 4, 4, 21. et Ter. Andr. 2, 6, 9. Enn. 2, 1, 17. 18. Ad. 4, 1, 4. Phorm. 3, 2, 4. 3, 3, 3. nec memini usquam corripī. Eadem est ratio similium vocabulorum *biduum* apud Ter. Eun. 1, 2, 101. 102. 2, 2, 52. 4, 2, 8. *trituvos*, Plaut. Pers. 1, 2, 5. *triveneficu*, Aul. 1, 2, 8. ubique iam antiquitus productio requiri videbatur; nam in aliis permultis ea syllaba *tri* corripitur.

¹⁾ *Δp sescenta*, *Θps sesentiū*, L. et Pr. *sexcentum dies*, W. *sūspirabit plūs sexcentos in dies*. Quid verum sit difficile est diiudicatu; de synizesi tamen *sescentiens* dubito.

²⁾ vulg. *et ipsa*, *ΔΘp deciens*.

³⁾ *in* addendum videtur ex *Δp*.

⁴⁾ Becker. in Quaest. p. 12. contrahendam censet formam perfecti *cessurit*; quod hoc quidem loco non est necessarium, nam potest primus pes esse dactylus.

⁵⁾ vulg. *edepol illum*.

petant mendácia, Amph. 2, 1, 42. ¹⁾ *Satin' éadem in vigilanti éxpetunt?* Mil. 2, 4, 40. ²⁾ *nísus laeva in fémíne habet laevám manum*, Mil. 2, 2, 48. ³⁾ *Appónam hercle urnam iám égo hanc in mediá via*, Rud. 2, 5, 14. *Et ne in suspicióne ponatúr stupri*, Amph. 1, 2, 27. *qui in tantis pósito sum senténtiis*, Ep. 3, 4, 80. *Ego istum (animum) in tranquillo et túto sistam, né time*, Merc. 5, 2, 50. *Quaene (navis) subducta erat tuto in terra?* Most. 3, 2, 50.

II.

1. *In* praepositio cum accusativo iuncta motum indicat, ita ut aliquid intra fines alicuius rei, sive illi planitiem quandam sive solidum corpus includunt, recipiatur. Nonnunquam tantum regio indicatur, qua aliquid movetur ad alteram rem aut contra eam, et facillime is motus ad res cogitatas transfertur; hinc multiplex est usus huius praepositionis:

Ego in aedem Veneris eo, Poen. 1, 1, 62. *in aedem V.* (me ago), ib. 1, 2, 120. *ad prandium — in aedem — ducere*, ib. 3, 1, 26. *si in aedem ad coenam véneris*, Trin. 2, 4, 67. *cur non întroeo in nostrám domum?* Amph. 1, 1, 253. *Quín introire in aedis nunquam licitum est*, ib. 2, 1, 70. *introire in alienám domum*, Mil. 4, 4, 32. *nec veto Introire in aedis*, Truc. 2, 8, 12. *Introrumpam recta in aedis*, Mil. 2, 5, 50. *intror. in aedis*, Amph. 4, 3, 14. ⁴⁾ *Cave quémquam alienum in aedis intromiseris*, Aul. 1, 2, 12. *in aedis — neminem Volo intromitti*, ib. 20. *Qui mi intromisti in aedis quingentós coquos*, ib. 3, 6, 17. ⁵⁾ *Séd nolo mi oblátatricem in aedis intromittere*, Mil. 3, 1, 87. *Amicam adduxit intro in aedis*, Merc. 4, 5, 11. *pérgam in aedis núnc iám*, Amph. 4, 3, 18. ⁶⁾ *Quo aut quás in aedis haéc puellam déferat*, Cist. 1, 3, 21. *Hic póstquam in aedis me ad se deduxit domum*, Mil. 2, 1, 43. ⁷⁾ *in aedis me ad te adduxistí tuas*, Rud. 2, 6, 13. cf. ib. 17. *nám nullo pactó potest Prius haéc in aedis récipi*, Mil. 4, 3, 3. *Meásque in aedis sic scorta obductárier* (non patiar), Merc. 4, 4, 46. *quia scortúm sibi Ob oculos addúxerit*

¹⁾ alii *tergum* voluerunt.

²⁾ vulg. *vigilantes*, cf. Ritschl.

³⁾ vulg. *laevu*.

⁴⁾ vulg. cum codd. et edd. vett. *aedibus*.

⁵⁾ vulg. *mi* abest; sed. habet Pr. Par.; *intromisti* exhibet Pal. 2. pro vulg. *intromisisti*; tum falso omnes *aedibus*.

⁶⁾ vulg. cum codd. et edd. vett. *aedibus*.

⁷⁾ vulg. *duxit* iam a vett. emendatum.

in aedis, ib. 5, 2, 83. *Néque pedem meum huc intuli etiam in aedis*, Amph. 2, 2, 101. ¹⁾ in hasce aedis pedem Nemo intro tetulit, Most. 2, 2, 39. *neges te unquam pedem l'n eas aedis intulisse*, Men. 5, 2, 66 sq. *Bárbarum hospitem mi in aedis nil moror*, Rud. 2, 7, 25. *Clades — in nostram advenit domum*, Capt. 4, 4, 3. *quando te et amicitiam et gratiam in nostram domum Video allicere*, Trin. 2, 2, 101. *In aediculam istanc seorsum concludi volo*, Ep. 3, 3, 21. *Malos in quem (agrum) omnes publice mitti decet*, Trin. 2, 4, 147. *Quam mage in altum te capessis, tam aestus te in portum refert*, Asin. 1, 3, 6. ²⁾ ubi sunus propecti in altum, Mil. 2, 1, 39. *Illorum navis longe in altum abscesserat*, Rud. prol. 66. *abisse pessum in altum*, ib. 2, 3, 64. ³⁾ *Cum hasce herbas huiusmodi in suum album congerunt*, Pseud. 3, 2, 34. *in id angiportum me devorti iusserat*, ib. 4, 2, 6. *Dáte mi huc stactam atque ignem in aram*, Truc. 2, 5, 23. *in arcem abiit*, Bacch. 4, 8, 59. ⁴⁾ *quod in aurem rex reginae dixerit*, Trin. 1, 2, 170. *ad Bacchas veni in Bacchanal*, Aul. 3, 1, 3. *I'lle in balineas iturust*, Asin. 2, 2, 90. *it lavatum In bal.*, Rud. 2, 3, 52. *effunde hoc cito In barathrum*, Curc. 1, 2, 29. *in barathrum mavelim (introrumpas)*, Rud. 2, 7, 12. *Enim metuo ut possim in bubilem reicere, ne vagentur*, Pers. 2, 5, 18. ⁵⁾ *ire in carcerem*, Poen. 3, 3, 79. *si tresviri me in c. compégerint*, Amph. 1, 1, 3. *Et ob eam rem in c. ted esse compactum scio*, Men. 5, 5, 39. ⁶⁾ *Neú te in c. compingi aequomst*, Rud. 3, 4, 10. ⁷⁾ *in c. (veni)*, Stich. 4, 2, 41. *in c. ires*, ib. 44. *in castra ex urbe — veniunt*, Amph. 1, 1, 100. *in c. redeo*, Ep. 3, 2, 45. *nunc intéllego Redaúspicandum esse in catenas denúo*, Capt. 3, 5, 109. *In caveam latam (cistellam) oportuit*, Cist. 4, 2, 66. *te in c. dabo*, Capt. 1, 2, 15. *ego in coelum migro*, Amph. 5, 2, 13. *Is odos demissis pedibus in c. volat*, Pseud. 3, 2, 52. *Qui periurum convenire vult hominem, ito in Comi-*

¹⁾ vulg. *meum pedem*.

²⁾ vulg. *magis te in altum*.

³⁾ vulg. *abivisse*, Δp *abisse*, Θp *abiisse*.

⁴⁾ vulg. *abivit*, sed praestat hiatum in caesura statuere, quam formam scriptori obtrudere omnino vix latinam.

⁵⁾ Acid. Pareus *bubile*, W. *reicere in bubilem* cum Both.; Mss. teste Pareo *imbubilem*.

⁶⁾ Θs *tebde* pro *ted*; fort. *tete* aut *tepte* legendum; etsi enim alias non invenitur illud *pte* nisi annexum pronomibus possessivis, tamen semel certe etiam in personali apud Plautum legitur Men. 5, 8, 10. *quoi certissimumst Mepte potius fieri servom, quam te unquam emittam manu*, ubi Δp a m. l. *mente*, idem a m. 2. *mepte*, Θps *meapte*.

⁷⁾ vulg. *Nire* contra ΔΘp et est *aequom* contra versum aut hiatu statuendus est in *aequom*, quem admisit W.

tium, Curc. 4, 1, 9. ¹⁾ *Non plúris refert, quám si imbrem in cribrúm geras*, Pseud. 1, 1, 100. *Vóluit in cubiculum abducere me anus*, Most. 3, 2, 7. *ut ted auferam — in Fidēi fanum*, Aul. 3, 6, 47. *in f. Veneris qui muliérculas Duas sécum adduxit*, Rud. 1, 2, 40. *i sane in V. f. huc intro*, ib. 2, 3, 55. *Sed quid ego cesso fúgere in f.*, ib. 2, 4, 33. *Intorumpam iam huc in V. f.*, ib. 2, 7, 12. *Quín abeo hinc in V. f.*, ib. 28. *Cúrrite huc in V. f.*, ib. 3, 2, 8. *visam húc in V. f.*, ib. 5, 1, 6. *concludére in fenēstram firmiter*, Cas. 1, 44. *Quórum odos subbásilicanos ómnes abigit in forum*, Capt. 4, 2, 35. *protulisse ullum (vidulum) in f. (vidisti)?* Rud. 4, 3, 49. *Iám enim eccere ibo in f.*, Truc. 2, 2, 58. ²⁾ *Videsis, ego ille dóctus leno paéne in foveam decidi*, Pers. 4, 4, 45. *Cén-sen' tu illum hódie primum ire ássuetum esse in gáneum?* Asin. 5, 2, 37. ³⁾ *Immérsit aliquo sése, credo, in g.*, Men. 5, 1, 3. *Nam hóspes nullus tam in amici hospitium devorti potest*, Mil. 3, 1, 146. *hortámini, Vt devortatur ad me in h. óptimum*, Poen. 3, 3, 60. *Insanum est malúm devorti in hóspitium ad Cupídinem*, Trin. 3, 2, 47. ⁴⁾ *in ignem cóniciam (te)*, Rud. 3, 4, 64. *Dévolant angués iubati deórsum in impluviúm duo*, Amph. 5, 1, 56. *si forte in insidias devénero*, Asin. 1, 1, 92. *in insid. deveni*, Men. 1, 2, 27. *démisisti gládium in iugulum*, Merc. 3, 4, 28. *In lápicidinas fácito deductús siet*, Capt. 3, 5, 78. *Inde ibis porro in látomias lapidárias*, ib. 65. *Séquere hac igitur me intro in lectum*, Bacch. 1, 1, 75. *quem in locum (emigrasti)?* Men. 5, 2, 71. *abierunt hínc in comuném locum (i. e. Orcum)*, Cas. prol. 19. *Quaé parenteis in tam angustum tíos locum compégeris*, Rud. 4, 4, 103. *Hodie ire in ludum occoépi litterárium*, Merc. 2, 2, 32. *Cúcus si in l. tret*, Pers. 2, 1, 6. *ego eo in macellum*, Pseud. 1, 2, 36. *Quippe cum extemplo in m. písces prolati sient*, Rud. 4, 3, 40. *Si hodie hércle fustem cépero aut stimulum in manum*, Aul. 1, 1, 9. ⁵⁾ *iam lora in manus cepi meas*, Merc. 5, 2, 90. *talenta argénti*

¹⁾ vulg. mitto pro ito; Both. *Peri. hom. conv. qui v., mitto in C.*; W. vulg. retinuit e finale in *convenire* omnino evanescere posse ratus; Pareus alios (i. e. Gruterum) contra libbr. Mss. consensum ito legere adnotavit, quod amplexi sumus.

²⁾ Os et Mss. Parei iamenim *exercere ibi forum*; Both. *Iám enim exercebo forum* i. e. commovebo homines forenses; sed h. l. minime sermo est de concitandis hominibus forensibus, neque qui ii sint apparet, verum consilium suum in forum eundi manifesto ostendit iis quae sequuntur verbis *atque haec facta narrabo seni*; is igitur solus ut commovendus cogitari potest. Ad quam sententiam aptissime praecedit *Iám enim—eccere ibo in forum*, dummodo ne illud *eccere* interpositum contra verum esset.

³⁾ L. Pr. *esse* omittunt ad numeros haud dubie rectius, quanquam hiatus oritur in *primum*.

⁴⁾ vulg. *in hospitium devorti*.

⁵⁾ Pareus: „*hercle* a recensoris manu in Δ supra lineam positum est, ita ut collocetur post *hodie*.“ Malim *hercle hodie*.

numerata in manum, Asin. 1, 3, 41. *tálos poscit sibi in m.*, Curc. 2, 3, 75. *ut — ei tabellas dem in m.*, Bacch. 4, 5, 9. *istos rastros vilico Pisto ipsi facito coram ut tradas in m.*, Merc. 2, 2, 7. ¹⁾ *dedi Minás quadraginta adulescenti ipsi in m.*, Trin. 1, 2, 89. *quid interest dare te in manus Argéntum amanti*, ib. 93. *e manibus dedit mi ipse in m.*, ib. 4, 2, 57. *In mare it* (jur See), Bacch. 3, 3, 54. *omnis ea aqua abeat in m.* *Nam hoc in m. abit*, Truc. 2, 7, 13. 14. *Fácite illic homo iam in medicinam ablátus sublimis siet*, Men. 5, 7, 3. *Dēinde uterque imperatōr in medium exeunt*, Amph. 1, 1, 68. ²⁾ *V't quidem hercle in m. ego hodie pēssume procēsserim*, Capt. 3, 4, 116. *filiam Coniicit in navem miles*, Mil. 2, 1, 34. ³⁾ *adiubeat ferri in navim*, ib. 4, 4, 50. *Simulátō quasi eas prorsum in navem*, Pers. 4, 5, 5. *noctu in n. comportat domo*, Rud. prol. 58. *E'go te in nervom, haud ad praetorem rapiam*, Curc. 5, 3, 45. *melius te in n. corrēpere*, Rud. 3, 6, 34. *Tu in n. rapere*, ib. 38. *In n. ille hodie nidamenta cōgeret*, ib. 51. *vel etiam in oculos compingite* (vobis pallam), Men. 4, 3, 17. *Pēntrare huiusmodi in palaestram*, Bacch. 1, 1, 33. *in p. véneras*, ib. 3, 3, 20. *Reducémque faciet liberum in patriam*, Capt. prol. 43. cf. ib. 3, 5, 28. *in p.* (fugere), ib. 2, 1, 15. *In p. redeámus ambo*, Men. 5, 9, 90. *vos in p. domum Rédisse video*, Stich. 4, 1, 2. cf. ib. 4, 2, 7. *me — in p. — reducem faciunt*, Trin. 4, 1, 4. *Quae minciare hinc te volo in p. ad patrem*, Capt. 2, 3, 24. *faciam ut deportere in pérfulam*, Pseud. 1, 2, 79. *Ille est abductus récta in phylacam*, Capt. 3, 5, 93. *Ibo in Piraeum*, Bacch. 2, 3, 1. *ego ire in P. volo*, Most. 1, 1, 63. *Curre in P.*, Trin. 4, 4, 11. *Quasi in piscinam réte qui iaculum parat*, Truc. 1, 1, 14. *lubéres hunc praecipitem in pistrinum trahi*, Pseud. 1, 5, 79. *Quod te in p. scis actutum tradier*, Most. 1, 1, 16. *Canés compellunt in plagas lepidé Lycum*, Poen. 3, 3, 35. *Sed quis hic est, qui huc in pláteam cursuram incipit?* Trin. 4, 2, 164. *in portum advecti sumus*, Amph. 2, 2, 99. *in p. huc ut sum advectus*, Merc. 2, 3, 54. *ecquae advenerit In p. — navis*, Bacch. 2, 3, 2. *Si quá peregrina návis in p. advenit*, Men. 2, 2, 65. ⁴⁾ *Is heri huc in p. návi venit vespere*, Poen. prol. 114. *Nám heri in p. nóctu navis vénit*, Pers. 4, 4, 28. *quámdudum in p. venis Húc?* Stich. 4, 1, 23. *In p. — pervenit* (cercurus), ib. 2, 2, 45. *rúrsus in p. récipimus* (i. e. nos vel naveni), Bacch. 2, 3, 60. *aéstus te in p. refert*, Asin. 1, 3, 6. *in praesidium* (devenisti), Men. 1, 2, 27. *Ego húc transeo in proximum*, Cas. 2, 1, 2. *Séquimini, cómites, in pr. me húc*, ib. 2, 2, 1. *Míror huc iam nón arcessi in pr.*

¹⁾ Os vilico; Pareus Praesto pro Pisto contra omnes codd.

²⁾ vulg. utrique imperatores, cf. Lind.

³⁾ Ap contigit, Ops contegit, Lind. cum aliis compegit.

⁴⁾ Op quia pro qua; fort. leg. quae.

uxorē meam, ib. 3, 2, 9. *ad Chaeribulum iussit huc in pr.* (i. e. ire), Ep. 1, 1, 65. *huc in pr. devorti mihi sunt visi*, Mil. 2, 4, 32.¹⁾ *nōn prodibo in publicum*, Stich. 4, 2, 34. *subducam navim rursus in pulvinarium*, Cas. 3, 2, 27. *Pōtea ibo lautum in pyelum*, Stich. 4, 1, 62.²⁾ *In incertis regiones — eiectam*, Rud. 1, 3, 4. *De navi timidae desiluerunt in scapham*, Rud. prol. 75. *E navi timidae ambae in sc. insilimus*, ib. 2, 3, 36. *Plautina longa fabula in scenam venit*, Pseud. prol. 25. *qui in sc. provenit* (i. e. procedit), ib. 1, 5, 155. *quo me in silvam venatum vocas?* Men. 5, 2, 82. *Coniciam sortis in sittellam*, Cas. 2, 5, 34. *Vt conquisitores singuli in subsellia Eant per totam caveam*, Amph. prol. 65 sq. *Abduc istos in tabernam actutum devorsoriam*, Men. 2, 3, 81.³⁾ *ibo in t.*, ib. 5, 7, 46. *Ego devortor extra portam huc in t. tertiam*, Pseud. 2, 2, 63.⁴⁾ *in t. ducor devorsoriam*, Truc. 3, 2, 29. *Quin etiam deciderint vobis femina in talos velim. A. At edepol tibi nos in lumbos linguam atque oculos in solum*, Poen. 3, 1, 67 sq.⁵⁾ *Recipe me in tectum*, Rud. 2, 7, 16. *Quae (petulantia) in tergum meum ne veniat male formido*, Cist. 4, 2, 4. *Desluit haec autem altera in terram e scapha*, Rud. 1, 2, 84. *Libanum in tonstrinam ut iusseram venire*, Asin. 2, 4, 2. cf. ib. 7. *Hunc ego hominem hodie in transennam doctis inducam dolis*, Pers. 4, 3, 11.⁶⁾ *ex obsidione in tutum eduxi manipulares meos*, Most. 5, 1, 7. *in genua in undas concidit*, Rud. 1, 2, 85. *qui huc in hanc urbem pedem Nisi hodie nunquam intro tetulit*, Men. 2, 3, 29 sq. *In urbem non redibit*, Cas. prol. 65. *veni in u.*, ib. 1, 18. *remittam ad te virum — in u.*, ib. 2, 8, 2. *Curriculo iube in urbem veniat*, Most. 3, 3, 26.⁷⁾ *priusquam in u. advenit*, Ep. 2, 2, 86. *Quid in hanc venistis u.?* Poen. 5, 2, 49. *Iube illos in u. ire*, Rud. 3, 6, 18. *Sed prospera ire in u. actutum*, ib. 4, 6, 19. *in u. quotienscunque advenimus*, Truc. 2, 2, 27. *postquam in u. crebro comneo*, ib. 3, 2, 14.⁸⁾ *ego perperas Ovēs in crumina hac in urbem detuli*, ib. 3,

¹⁾ vulg. *mihi devorti*, cf. R.

²⁾ vulg. *lavatum in Pilum*; em. Lamb.

³⁾ vulg. *diversoriam*, ΔΘρ *divorsoriam*, Θs *devorsoriam*.

⁴⁾ W. *devortar*, fort. recte.

⁵⁾ v. 67. intolerabilis est prima producta in vocabulo *femina*, itaque recte videtur coniecisse Douza *femina* (Gefchwulst); sed quae est v. 68. oppositio in vocabulis *linguam* et *oculos* vetat id verum esse putari; hinc suspicor transponendum esse *femina vobis*, quemadmodum v. 68. transponendum erat vulg. *nos tibi*.

⁶⁾ vulg. *ducam*, em. Both.

⁷⁾ vulg. *abi*, *iube*, Θs, L. Pr. *ubi* pro *abi*.

⁸⁾ vulg. *commoveo* contra verum.

1, 10. *Neque heminas equidem octo exprompsi in urceum*, Mil. 3, 2, 18. ¹⁾ *Conveniebatne in vaginam tuam machaera militis?* Pseud. 4, 7, 85. *in ventrem sumpsit confidentiam*, Capt. 4, 2, 25. *Nolo in vesicam quod eat, in ventrem volo*, Pers. 1, 3, 18. *Nisi forte in v. filio correpperit*, Trin. 2, 4, 22. *huc deturbatote in viam*, Mil. 2, 2, 6. *Detrude, deturba in v.*, Merc. 1, 2, 6. *éloquar Me istanc capillo prótracturum esse in v.*, ib. 4, 4, 58. *Conclúsit* (cistellulam) *ipse in vidulum*, Rud. 2, 3, 61. *Conclúdo in vincla bestiam nequissumam*, ib. 3, 1, 18.

2. Nomina urbium et terrarum nondum habent constantem usum; quaedam et cum praepositione et sine ea dicuntur, velut *Ephesus*, alia a posteriorum scriptorum usu non recedunt, velut *Athenae*:

in Aegyptum — *vectus fui, Sed etiam in terras solas*, Most. 4, 3, 2 sq. *in Alidem mittam*, Capt. 2, 3, 19. *in A. me meo patri* (restituat), ib. 3, 4, 56. ²⁾ *in Anactorium devehit*, Poen. prol. 87. *Latrócinatum aut in Asiam aut in Ciliciam*, Trin. 2, 4, 198. *commigravit in Calydonem haud diu*, Poen. prol. 94. ³⁾ *in Cariam misi*, Curc. 1, 1, 67. *missus in C.*, ib. 2, 2, 25. *perveni in C.*, ib. 2, 3, 50. *venimus in C.*, ib. 3, 68. ⁴⁾ *pedes, vos in curriculum conicitis In Cyprum*, Merc. 5, 2, 92. ⁵⁾ *in Elatiam hodie eat*, Bacch. 4, 2, 9. *in Ephesum abiit*, Bacch. 2, 1, 2. 3, 2, 4. *in Eph. ibit*, ib. 2, 3, 120. *in Eph. miseram*, ib. 15. *navigo in Eph.*, ib. 4, 6, 7. *in Eph. advehit*, Mil. 2, 1, 35. *Venisse Athenis in Eph.*, ib. 2, 4, 31. ⁶⁾ *in Epidamnium — redeundum est mihi*, Men. prol. 49. *in Ep. venit*, ib. 70. ⁷⁾ *quam advenis In Epidaurum*, Curc. 4, 4, 6. *in Lemnum aufugit*, Cist. 1, 3, 13. *in Póntum adoeeti — sumus*, Trin. 4, 2, 88. *Quoniam hinc iturus est ipse in Seleuciam*, Trin. 1, 2, 72. *illam in Sicyonem abduxit modo*, Pseud. 4, 6, 36. ⁸⁾ *Eat in Siciliam*, Rud. prol. 54. *nos hinc auferre voluit In S.*, ib. 2, 3, 26. cf. ib. 2, 6, 11.

¹⁾ vulg. *equidem heminus* contra versum, nam *hemina* vox daetylum efficit.

²⁾ *Abiit Alidem*, Capt. 3, 4, 41.

³⁾ *puerum Calydonem avehit*, Poen. prol. 72.

⁴⁾ *rogat quid veniam Carium*, Curc. 2, 3, 60. quanquam suspicari quis possit excidisse *in*.

⁵⁾ *Iam Cyprum veni*, Merc. 5, 2, 96.

⁶⁾ *Athenis Ephesum adveni*, Mil. 2, 5, 29. *Eius huc gemina venit Eph.*, ib. 4, 1, 28. *advenit Eph. muter*, ib. 29. *Philippus attulimus aureos Ephesos*, Bacch. 2, 2, 53.

⁷⁾ *avehitque Epidamnium*, Men. prol. 33. *Si quis quid vestrum Epidamnium curat sibi Vel t*, ib. 51. *Ep. venimus*, ib. 2, 1, 5. (ubi *Ap* falso addit *in*). *Epidamnium nunquam vidi neque veni*, ib. 2, 2, 32. (quanquam h. l. imprimis pendet ex verbo *vidi*.)

⁸⁾ vulg. *adduxit*; exemplum sine praepositione est Pseud. 4, 2, 38. *Nam necesse hodie Sicyoni me esse*.

Singulariter nomen populi pro terra dicit Pers. 4, 7, 8. *quo illum sequar? In Persas.*

3. Separatim videntur afferenda ea verba, quae cum ipsa in praepositione composita sunt eamque insuper additam habent; tum verba *ponendi* et *collocandi* et similia (cf. I. 12.); quanquam nonnulla eorum verborum exempla propter notiones in ipsis propositas ad alias huius disputationis partes pertinent:

Qui saepe ante in nostras scapulas cicatrices indiderunt, Asin. 3, 2, 7. *Di me et te infelicitent, Si ego in os meum hodie vini guttam indidi*, Cas. 2, 3, 31. *Inde ignem in aram*, Mil. 2, 5, 1. *quasi in aquam indideris salem*, Merc. 1, 2, 92. *cicilendrum quando in patinas indidi*, Pseud. 3, 2, 42. *In fundas visci indébant grandiculós globos*, Poen. 2, 35. *tace, Dum in regionem astutiarum mearum te inducô*, Mil. 2, 2, 78. *Né suarum se miseriarum in memoriam inducás*, Pers. 4, 4, 91. *Indixi in animum, ne óderim*, Mil. 4, 6, 54.¹⁾ *Atque hoc scelesti in animum inducunt suum*, Rud. prol. 22.²⁾ *proin tu te in laqueum induas*, Cas. 1, 25. *Meam domum ne imbitas: tu te in pistrinum inferas*, Ep. 1, 2, 42.³⁾ *Prima ut inferrémus ignem in aram*, Poen. 1, 2, 106. *Velut meretrix*

¹⁾ vulg. in abest contra Os, L.

²⁾ fort. qui inserendum post *animum*, ut verba *Et operum* apodosin efficiant.

³⁾ vulg. *inferas* non legitur, sed videtur esse in Ap et Pall. cum vacuo spatio inter *pistrinum* et *inferas*, quod Pareus cum aliis voce *rectu* non male supplevit, quanquam etiam *actutum* inseri potest; sed si Grutero fides est habenda, ne *inferas* quidem in illis codd. exstat. Mirabilem h. l. Iacobus procudit versum:

Meam domum ne- imbitas tu, te in pistrinum tu inferas.

nam paenultimam *imbitas* vocabuli corripit, et manifestius etiam eam correptionem alio Epidici loco (2, 2, 119) indicat:

Epidice, eo veni. Ep. ne- imbitas, priusquam ego ad te venero.

quanquam tertio loco (3, 4, 1) non est offensus:

Cave praeiterbitas illas aedis, quám roges:

Certissima autem est productio eius vocabuli apud Plautum; quod etsi ex duobus exemplis, in quibus per versum syllaba etiam brevis esse potest, non efficitur, tamen reliquis confirmatur. Sunt autem Plautina exempla haec: Merc. 2, 3, 127. Pseud. 1, 3, 23. Ep. 2, 2, 119. Rud. 3, 4, 72. 3, 5, 35. Capt. 3, 4, 72. Stich. 4, 2, 28. Most. 5, 1, 47. Pseud. 3, 1, 12. Rud. 2, 6, 11. Poen. 5, 3, 44. Capt. 2, 3, 20. 49. 3, 5, 89.

Ad portum ne bitas, dico idem tibi. Ch. nuscultabitur.

Licéne, obsecró, bitere dn non licét? Ps. vah.

meum erum miserum sua blanditia intulit in *Pauperiem*, Truc. 2, 7, 19. *In pertusum ingerimus dicta dolium*, Pseud. 1, 3, 135. *Vbi quamque in urbem est ingressus*, Poen. prol. 106. *in plateam ingreditur*, Trin. 4, 1, 21. *Nec scimus quam in partem ingredi persequamur*, Rud. 3, 3, 4. *Qui amans egens ingressus est princeps amoris in vias*, Pers. 1, 1, 1.¹⁾ *Vt ingrediuntur docte in sycophantiam*, Poen. 3, 3, 41. *Ingedere in viam dolose*, Pseud. 4, 2, 4. hoc vide, *Vt ingurgitat impura in se merum avariter*, Curc. 1, 2, 35.²⁾ *in horum familiam Frustrationem hodie iniciam maxumam*, Amph. 3, 1, 14. *Iam pol ego huic aliquem in pectus iniciam metum*, Cas. 3, 3, 26. *pallium iniice in me huc*, Truc. 2, 5, 26. *Is me in hanc illexit fraudem*, Mil. 5, 4, 2. *otio captus in fr. incidi*, Trin. 3, 2, 32. *Vt pereat, ut eum illiciatis in malam fr. et praemium*, Truc. 2, 2, 43. *Amorem multos illexe in dispendium*, Merc. 1, 1, 53. *Postquam immigravi in ingenium meum*, (i. e. mei iuris factus sum), Most. 1, 2, 55. *neque ego id immitto in aures meas*, Ep. 3, 1, 14.³⁾ *Ipsius illic sese iam impedit in plagas*, Mil. 4, 9, 11. *Pugnum in os impinge*, Rud. 3, 4, 5. *Vt importem in coloniam hunc auspicio comedum*, Ep. 3, 2, 7. *Inde in amicitiam insinuavit cum matre et mecum simul*, Cist. 1, 1, 94.⁴⁾ *Age nunc iam*

Epidice, eo veni. E. ne abitas, priusquam ego ad te venero.

Hunc quoque asserva ipsum, ne quo abitat; nam promisimus.

5. *Sin ipse abitare hinc volet, quantum potest.*

Namque edepol si adbitas propius, os denasabit tibi.

Non il, non il; quia tanto opere suades ne ebitur. G. iube.

Hic ego tibi praesidebo, ne interbitat quaestio.

Eum cras cruciatu maximo perbitere.

10. *Malò cruciatu in Siciliam perbiteres.*

Praeterbitamus, metuo, magne Iuppiter.

Si non rebitas huc, ut viginti minas.

Et mea opera, si hinc rebito, faciam ut faciat facilius.

At unum hoc quaeso, si huc rebitet Philocrates.

Aliud incertum omnino exemplum ex Curc. 1, 2, 52. hic propter incertam numerorum rationem afferre nolimus. Vs. 2. recte Herm. el. d. m. p. 306. Lipsii coniecturam *bitere* pro vulgato *vivere* tnetur. Vs. 3. vulg. *abeas* legitur contra *Ap* et Langg.; v. 5. item vulg. *abire* legitur contra *versum*; W. ex Both. coni. *abbitere*, sed duplex *b* non recte se videtur habere, nam nunquam quod *aciam* *ab* praepositio ante vocabulum invenitur quod *b* littera incipit.

¹⁾ vulg. *in amoris*.

²⁾ vulg. *ut ad praecedentem versum pertinet*.

³⁾ Solus accusativus est Capt. 3, 4, 16. *Né tu, quod istic subuletur, aures immittis tuas.*

⁴⁾ videtur intelligendum *se*, quod ib. v. 91. legitur.

insiste in dolos, Mil. 2, 4, 4. ¹⁾ *ipsum* (i. e. *sinum*, cadum) *expeto* *Tangere inuergere in me liquorés tuos*, *Sine*, *ductim*, Curc. 1, 2, 12. ²⁾ *homines quattuor* *In soporem collocastis*, Amph. 1, 1, 148. *me collocavi in arborem*, Aul. 4, 8, 6. *Tu collocere in luculentam familiam*, Cist. 2, 3, 18. ³⁾ *Postquam in tabernam vasa et servos collocavi, ut iusserat*, Men. 5, 6, 28. *in otium Te colloces*, Merc. 3, 2, 9. *Vt eam in se dignam conditionem collocem*, Trin. 1, 2, 122. *in latebras abscondas* (stultitiam), Cist. 1, 1, 65. *in cunas conditust* (puer), Amph. 5, 1, 55. *in puteum condite* (ad poenam), Aul. 2, 5, 21. *in lapidinas compeditum condidi*, Capt. 5, 1, 24. *in furnum calidum condito*, Cas. 2, 5, 1. *ninquit causae est, illico* *Quin te in pistrinum condam*, Pseud. 1, 5, 120. *Condamus alter alterum ergo in nervum brachialem*, Poen. 5, 4, 99. *vim magni doloris — Condidisti in corpus*, Truc. 2, 6, 39. *Condo in cruminam* (minas), ib. 3, 1, 9. *figam palum in parietem*, Mil. 4, 4, 4. *Nisi te hodie, si prehendero, defigam in terram colaphis*, Pers. 2, 4, 22. *Madida quae mi apposita in mensam mluinam suggerant*, Men. 1, 3, 29. *V'biqne imponat in manum alius mihi pro caestu cantharum*, Bacch. 1, 1, 36. *Verum si posthac me pedem latim modo Scies imposisse in undam* (me), Most. 2, 2, 3 sq. *Imponit alterum geminum in navem pater*, Men. prol. 26. *quidquid domi fuit, in navem impostuit*, Rud. 2, 3, 26. *nunquam pedem Voluisti in navem mecum hercle una imponere*, ib. 2, 6, 6. ⁴⁾ *istam* (cruminam) *imponis in me*, Asin. 3, 3, 69. *hunc in collum, nisi piget, Impone* (cruminam), Pers. 4, 6, 9. ⁵⁾ *In te ergo hoc onus omne impono*, Bacch. 3, 3, 92. *culpam omnem in me impone*, Mil. 3, 3, 54. ⁶⁾ *in eas* (transennas) *plerumque esca imponitur*, Rud. 4, 7, 11. *vereor ne istaec pollicitatio Te in crimen populo ponat atque infamiam*, Trin. 3, 3, 11. *De istac re in oculum utrumvis conquiescito. C. Oculum anne in aurem?*

¹⁾ vulg. *iam nunc*, cf. Ritschl. Solus acc. legitur Mil. 3, 1, 198. *erro, quam insistas viam*, et ib. 3, 3, 55. *Insiste hoc negotium sapienter*.

²⁾ vulg. *Sino*, W. *Siro*, Ap et Pall. *sine*, qui est vocativus *sinus* vocabuli, quod primam producit, velut Curc. 1, 1, 75. 82.

Cedo, puer, sinum. P. quid facturús? Ph. idm scies.

Eine hic cum vino sinus fertur? Ph. n'si nevis.

³⁾ vulg. *locere*.

⁴⁾ vulg. *navem cum Hercule*, em. Meurs.

⁵⁾ *hunc auf diesen, meinen Hals*; nam dicit Plautus *hic collus* Capt. 2, 2, 107. 4, 3, 2. (Amph. 1, 1, 280. ex Nonii auctoritate.)

⁶⁾ dubiam explicationem admittere videtur: *Haec imponentur in foco nostro Lari*, Aul. 2, 8, 16.; sed insolitus est dativus apud hoc verbum; nam dativus *Lari* videtur indicare in honorem Laris imponi coronas et tusculum.

Pr. at hoc pervolgatum est nimis, Pseud. 1, 1, 121 sq.¹⁾ *pedes ego iam illam huc tibi sistam in viam*, Mil. 2, 3, 73.

4. Is motus propter verborum adiectorum significationem interdum putandus est fieri in superiorem partem (hinauf auf, empor in):

Ascendi in lembum, Merc. 2, 1, 35.²⁾ *ascendam in tectum*, Amph. 3, 4, 25. *An etiam in coelum escendisti?* Trin. 4, 2, 100. *in currum conscendi*, Merc. 5, 2, 90.³⁾ *in c. inscendo*, Men. 5, 2, 110. *Iam adstiti in c.*, ib. 112. *in navem conscendimus*, Bacch. 2, 3, 43.⁴⁾ *In navem ascendit*, Rud. 2, 2, 20. cf. 2, 6, 54. *quidoe in navem inscensio* (mihi erat)? ib. 2, 6, 19. *inscendam aliquam in arborem*, Aul. 4, 6, 12. *Cum surgat, ne qua in lectum inscendat proximum*, Asin. 4, 1, 31.⁵⁾ *Tollam ego te in collum*, Bacch. 3, 6, 42. *Continuo meum cor coepit artem facere ludicram Atque in pectus emicare*, (i. e. palpitare, salire timore), Aul. 4, 3, 4.⁶⁾

5. Motus ita cogitatur, ut res mota non intra fines alterius rei recipiatur, sed prope eam accedat aut eam circumdet:

Sed tu istuc quid confugisti in aram inscitissimus (ita ut ad aram consideres)? Most. 5, 2, 14. *in aram uti confugiamus prius*, Rud. 2, 4, 34. *Vos in aram abite sessum*, ib. 3, 4, 2. *Vos confugite in aram potius*, ib. 4, 4, 4. *Quin tu in paludem is?* Rud. 1, 2, 34. *Coniiciam in collum pallium*, Capt. 4, 1, 12. *palliolum in collum coniice*, Ep. 2, 2, 10. *Capiam coronam mi in caput*, Amph. 3, 4, 16. *quum extemplo — sumpsero Cassidem in caput*, Trin. 3, 2, 100. *nisi qui colaphos perpeti Potis parasitus frangique* (sich zerbrechen zu lassen) *aulas in caput*, Capt. 1, 1, 21.

6. Significat in praepositio dirigi aliquam actionem in aliquem locum aut pervenire aliquid in eum locum, unde aliud quid vim suam exercere possit:

¹⁾ vulg. *utrum* inseritur ante *anne* et *minus* pro *nimis* legitur; em. W.

²⁾ vulg. *escendi* contra *Θs*, L. Pr. Par.

³⁾ vulg. *escendi*, *Δp uescendi*, Pr. et W. *conscendi*, quod versus flagitat.

⁴⁾ sed Merc. 5, 2, 105. cum solo acc.

⁵⁾ vulg. *neque* pro *ne qua* cum *Δp*, Pall. I. Pr. quod W. tuetur primam producus aut ultimam non elidens; utrumque ineptum; respondent sibi *ne* et *neque* v. 32., ut v. 17. et 18., 33. et praegressa affirmativa sententia v. 29. 30.

⁶⁾ comparari potest graecum *ὀρεῖται δὲ καρδία φόβῳ* apud Aeschylum Choeph. 161.

in speculum inspicit, Amph. 1, 1, 286. *huc despecti in proximum*, Mil. 2, 3, 16. *Quid nunc supina sursum in coelum conspicias?* Cist. 2, 3, 78. ¹⁾ — *Ait sese metuere in conspectum illius occedere*, Most. 5, 2, 4. ²⁾ *Pudet prodire me ad te in c. pater*, Bacch. 4, 9, 84. *illam prodire pudet in c. tuum*, Most. 5, 2, 33. *Non te pudet prodire in c. meum*, Men. 5, 1, 8.

7. Ingredimur in aliquam rem ita, ut nos vel agentibus inseramus vel aliquam vitae conditionem subeamus:

quom in concionem mediam me immerst miser, Men. 3, 1, 3. *iveram in exercitum*, Amph. 1, 1, 245. *abiit — in ex.*, ib. prol. 102. 125. *quom in ex. profectus*, ib. 5, 2, 7. (haec de imperatore ad exercitum proficiscente dicta sunt.) *in exilium cum iret*, Merc. 5, 4, 19. ³⁾ *Te in ex. ire hinc oportet*, Pers. 4, 4, 13. *ambula in ius*, Curc. 5, 2, 23. 26. Pers. 4, 9, 8. Rud. 3, 6, 22. *illum in ius iube ire*, Most. 5, 1, 40. *Ite in ius*, Poen. 5, 4, 49. *eamus in ius*, ib. 5, 6, 5. *in ius eas*, ib. 12. *Eamus in ius. D. quid vis in ius me ire?* Truc. 4, 3, 66. ⁴⁾ *Rapiamus in ius*, Poen. 5, 5, 56. *Ego hunc scelestum iam rapiam in ius exulem*, Rud. 3, 6, 21. ⁵⁾ *ubi in ius venerit*, Poen. 1, 1, 57. *quom in ius veneris*, ib. 5, 6, 23. *In ius voco te*, Asin. 2, 4, 74. *in ius te voco*, Poen. 5, 6, 6. ⁶⁾ *ille in ius me vocat*, Curc. 5, 3, 5. *in ius vos voco*, Poen. 5, 4, 55. 62. *Quid in ius vocas nos?* ib. 63. *quid me in ius vocas?* Pers. 4, 9, 8. cf. ib. 9. *In ius vocat me*, Rud. 3, 1, 16. *priusquam poterat ire in proelium*, Truc. 2, 6, 30. *Nunc in tumultum ibo*, Mil. 4, 9, 16.

Pertinent huc illa apud Plautum usitatissima: *in malam rem, crucem abire* et similia: *si in crucem vis pergere*, Cas. 1, 5. *inde in ferriterium*, *Postea in cr. recta* (abibis), Most. 3, 2, 55 sq. *ego ferare faxo, ut meruisti, in cr.*, ib. 5, 2, 12. *hinc in cr.* (sustollat, abigat), Mil. 2, 3, 39. *primus qui in cr. excucurrerit*, Most. 2, 1, 12. *in cr.* (abi),

¹⁾ lectio videtur certa, quanquam Pareus legit *susum iam coelum*, hac adiecta nota: „Ita V. C. et Pal. 3. nam reliqui *sursum iam* videtur tamen initio fuisse in V. C. *suspina sus iam* et *celum*.“

²⁾ vulg. post *Ait* colo distinguitur falso, quia v. 2. *narravit* post *mihi* inserendum est; pro *ctum illius* lacuna est in Δ Ops; *conspectu* L. Pr.; *illius* om. Pr.; *uccedere* L.; *ocedere* Δ p; *se* Θ s, L. Pr.; hinc suspicor legendum esse:

Ait se metuere in conspectum patris irati occidere.

³⁾ nisi gravius mendum latet, fort. legendum *quom in exilium iret* cum hiato in *exilium*.

⁴⁾ Mss. Parei *Eamus tu intus*, Θ s *eamus Intus*; vulg. *tu* post *Eamus* eiiciendum putavimus.

⁵⁾ vulg. *scel. in ius rap.* omisso *iam*; em. Both.

⁶⁾ quod praecedat *Leno* delendum est, item v. 5.

Pers. 5, 2, 73. *quín tu is in malám crucem*, Cruc. 5, 2, 13. Men. 5, 5, 17. *abduce istum in m. cr.*, ib. 5, 3, 15. *I in m. cr.*, Cas. 3, 5, 17. Pseud. 3, 2, 50. 57. 4, 7, 86. Poen. 1, 2, 59. 5, 5, 30. (imus) *in m. cr.*, Cas. 5, 4, 8. *ite hinc in m. cr.*, Poen. 3, 1, 8. *vel hercle in m. cr.*, Bacch. 4, 8, 61. ¹⁾ *abin' hinc in m. cr.*, Most. 3, 2, 163. *fugite hinc in m. cr.*, Men. 5, 7, 28. cf. Poen. 3, 5, 44. *I'n m. cr. istic ibit Iúppiter lenónius*, Pseud. 1, 3, 101. *phui! in m. cr.*, ib. 5, 2, 5. *ibis in m. cr. L. In m. cr. ibo potius*, Poen. 2, 47 sq. ²⁾ *utinam hinc abierit in m. cr.*, ib. 3, 6, 4. ³⁾ *it in m. cr.*, Rud. 1, 2, 87. *ite in m. cr.*, ib. 4, 4, 118. *Ni iam — abscedat in malam magnám crucem*, Men. 5, 2, 96. *híc quidem in summúm cr. Coéna aut prandió perducí pótest*, Stich. 4, 2, 45. *I licet parastícae arti máxumam in m. cr.*, Capt. 3, 1, 9. *Ducús easque in m. m. cr.*, Cas. 3, 4, 21. *Abstráxit hominem in m. m. cr.*, Men. prol. 66. *eas m. in m. cr.*, ib. 2, 2, 53. *i dierecte in m. m. cr.*, Poen. 1, 1, 134. *Ferant (famam) eantque in m. m. cr.*, Pers. 3, 1, 24. *Quín tu hinc is a mé in m. m. cr.*, Rud. 2, 6, 34. *Ibit — in m. m. cr.*, Trin. 2, 4, 197. *dedisti hodie in cruciatum Chrýsalum*, Bacch. 4, 4, 36. *Quem pol ego [ut non] in cr. atque in compedes cogam*, Pers. 5, 2, 9. *abi in malum cr.*, Aul. 3, 3, 11. *I in m. cr.*, Pers. 4, 4, 25. (Metuo ne) *Máxumum in m. cr. insiliamus*, Mil. 2, 3, 8. *I in malam rem*, Poen. 1, 2, 82. 4, 2, 51. *Abi in m. r.*, Capt. 4, 2, 97. Pers. 2, 4, 17. *abi in m. r. máxumum Cum istac conditione*, Ep. 1, 1, 72.

8. Frequentissimus est usus huius praepositionis translatus de rebus cogitatis, de conditione et potestate in quam aliquid venit aut traditur, de actione quam aliquis suscipit, ita ut initium actionis indicetur:

tua dicta núnc in aures récipio, Cist. 2, 1, 34. *Dum ego míhi consilia in ánimum cónvoco*, Most. 3, 1, 158. *amor advenit in cor meum*, ib. 1, 2, 62. *Is úsque in pectus pérmanavit*, ib. 63. *quam (tempestatem) míhi amor et Cupido In péctus perpluit meum*, ib. 1, 3, 8. *Argúmentaue in pectus múlta institvi*, ib. 1, 2, 2. ⁴⁾ *Quíd tibi interpellátio aut in cóncilium huc accéssio est?* Trin. 3, 2, 83. *solus se in consilium sévocat*, Merc. 2, 3, 45. *Huc tu in cons. istum ádvocavistí tibi*, ib. 4, 3, 35. *Redeo in senatum rúrsus*,

¹⁾ intelligendum *abeas*; sed versus laborat; Both. *hercle vel* aut *vel hercule* (qua forma Plautus nusquam videtur usus esse), W. *vel* producit, *hercle* non elidendum et paenultimam corripiendam putat; fort. inserendum *tu* post *vel*.

²⁾ v. 47. vulg. *is* pro *ibis*, quod metrum et *ibo* postulat; v. 48. *In* vulg. omissum.

³⁾ Mss. *Parei aberit*; vulg. *in abest*.

⁴⁾ vulg. *institui*; em. Herm.

Mil. 2, 6, 109. *nisi si clanculum Collapsus est hic in corruptelam suam*, Truc. 3, 2, 3. *Potius quam in diuturnam veniam*, Stich. 3, 1, 40. *non uti in eandem tate accederes infamiam*, Trin. 1, 2, 84. *restituam iam ego te in gaudia*, Merc. 5, 2, 41. *Nunc demum in memoriam redeo* — *Nunc edepol demum in m. regredior*, Capt. 5, 4, 25 sq. *in mentem venit*, Aul. 2, 2, 51. *modo hercle in m. v.*, Asin. 3, 2, 42, Merc. 2, 2, 23. *Sine hoc non in m. v. dudum*, ib. 5, 2, 59. *unum v. in m. modo*, Cas. 2, 6, 27. *in m. v. modo*, Most. 1, 4, 21. *mi in m. v.*, Amph. 1, 1, 137. ¹⁾ *v. in m. mihi*, Curc. 4, 4, 2. *Cum v. mi in m.*, Mil. 4, 8, 48. *quod quidem nunc veniat in m. mihi*, Ep. 5, 1, 32. *at enim scin' quid mi in m. venit?* Pseud. 1, 5, 124. *Festivum facinus v. mi in m. modo*, Poen. 5, 2, 126. *Venit hoc mi in m.*, Megadore, *téd esse hominem divitem*, Aul. 2, 2, 49. ²⁾ *Qui in m. v. tibi — facere?* Bacch. 4, 4, 31. *Qui in m. v. t. istaec dicta dicere?* Trin. 1, 2, 40. *non tibi v. in m.?* ib. 5, 2, 76. *Vt lepide atque astute in m. venit de speculo malae*, Most. 1, 3, 14. *Quorum nunquam quicquam quoiquam v. in m. ut recte faciant*, Pseud. 1, 2, 2. *veniat in m. tibi*, Pers. 3, 1, 60. *miserac ubi venit in m. Mihi mortis*, Rud. 3, 3, 23. *Ninium lepide in mentem venit*, Stich. 5, 4, 21. *omnia istaec veniunt in m. mihi*, Trin. 3, 3, 18. *Hoc qui in mentem venerit mihi*, ib. 4, 3, 43. *Venitne in m. tibi, quod verbum in cavea dixit histrio?* Truc. 5, 39. *De in mentem est vide infra nr. 19.* — *Quid dicam nisi stultitia mea me in moerorem rapi*, Cist. 1, 1, 63. *Coniicitur ipse in morbum ex aegritudine*, Poen. prol. 69. *Ni quid tibi hinc in spem refers*, Ep. 3, 2, 3. ³⁾ *Vt me in tricas coniecisti*, Pers. 5, 2, 18. *tandem redii vix veram in viam*, Cas. 2, 6, 17. *Nunc pol ego demum in rectam redii semitam*, ib. 2, 8, 33. *Sciens de via in semitam degredire*, ib. 3, 5, 40. ⁴⁾ *Suo viatico reduxit me usque ex errore in viam*, Pseud. 2, 3, 2. *paucis in v. Deducam*, Trin. prol. 4. *me a peccatis rapis deteriore in v.*, Trin. 3, 2, 54. *in ruborem te totum dabo (virgis)*, Capt. 5, 2, 9. *Iustin' in splendorem dari bullas has foribus nostris?* Asin. 2, 4, 20. *Nec sua opera rediget unquam in spl. compedes*, Aul. 4, 1, 16. *Sic ego illum dolis atque mendaciis In timorem dabo militarem advenam*, Pseud. 4, 1, 19. Eadem sententia contrario modo dicitur in hoc: *in sese concipiet metum*, Amph. 1, 1, 145. — *seditionem in tranquillum conferet*, Amph. 1, 2, 16. *Alcumenam Iuppiter Rediget antiquam coniugi in concordiam*, Amph. 1, 2, 13. ⁵⁾ *iam vos redistis in c.?* ib.

¹⁾ ita Lind. haud dubie recte pro vulg. *quem?* in m. v.

²⁾ ita cum Pall. et ed. Pr. legendum; Ap cum vulg. V. h. mihi M. in m.

³⁾ vulg. *referas*.

⁴⁾ vulg. *degredere*, W. *regredire*.

⁵⁾ vulg. *in concordiam coniugis*, cf. Lind.

3, 3, 7. *redeunt rursus in gratiam*, ib. 3, 2, 59. *Tu cum Alc. uxore antiquam in gr. Redi*, ib. 5, 2, 11. *Intér eos rursus si reventum in gr. est*, ib. 3, 2, 61. *Cumque eo reveni ex inimicitia in gr.*, Stich. 3, 1, 8. *In amicitiam atque gr. convortimus*, ib. 13. *Mé germanam méam sororem in concubinatum tibi Sic sine dote dedidisse magis quam in matrimonium*, Trin. 3, 2, 64 sq. ¹⁾ *feri ferme non potest, Vt eam perpetiar tre in matrimonium Sine dote*, ib. 3, 3, 4. *Vbi erit locatu virgo in m.*, ib. 52. *Eum sororem despondisse suam in tam fortem familiam*, Trin. 5, 2, 9. *At nunc liber in divitias, faxo, venies*, Capt. 5, 4, 13. *Is in div. homo adoptavit hunc*, Poen. 4, 2, 82. *filiam Suam despondit in d. maxumas*, Cist. 2, 3, 57. *sine dote ille illam in tantas d. dabit?* Trin. 3, 1, 4. (liberos) *parant sedulo in firmitatem* (i. e. educando eos reddunt firmos et constantes), Most. 1, 2, 41. *Si huius huc reconciliasso in libertatem filium*, Capt. 3, 4, 44. *hunc reducem in l. feci*, ib. 5, 1, 11. *sororem in l. — concilio*, Ep. 5, 1, 47. *nam si semel amiseris Libertatem, haud facile te in eum rursus restitués locum*, Mil. 3, 1, 108. ²⁾ *In eum haec revenit res locum*, Bacch. 4, 2, 24. ³⁾ *Nil moror, quae in servitute sumptibus redigunt viros*, Aul. 2, 1, 47. *quomodo ad hunc devenerim In servitute*, Mil. 2, 1, 18 sq. — *In Amphitruonis vortit sese imaginem*, Amph. prol. 121. *iam ego me convortam in hirudinem*, Ep. 2, 2, 4. *In anginam ego nunc me velim vorti*, Most. 1, 3, 61. ⁴⁾ *Credo alium in aliam belluam hominem vortier, Illic in columbam, credo, leno vortitur*, Rud. 3, 6, 48 sq. *Tu hercle, opino, in vidulum piscem convortes, nisi caves*, ib. 4, 3, 60. ⁵⁾ Contraria ratione idem dicitur in hoc: *quoniam formam cepi huius in me et statum*, Amph. 1, 1, 110. *si quid per iocum Dixi, nolite in serium convortere*, Poen. 5, 5, 42. *Deduntque se — In ditionem atque in arbitratum cuncti Thebanó poplo*, Amph. 1, 1, 103. *auris meas profecto dedo in d. tuam*, Mil. 4, 1, 8. *Vt meae gnatae ad me redirent in potestatem meam*, Poen. 5, 4, 106. *Isque* (vidulus si) *in p. m. pervenerit*, Rud. 5, 2, 54. *si vidulum Hunc redegissem in p. eius*, ib. 5, 3, 23. *Mores leges perduxerunt iam in p. suam*, Trin. 4, 3, 30. *In tuam custodelam meque et meas spes trado*, Tránio, Most. 2, 1, 59. ⁶⁾ *visus sum In custodelam simiae concedere* (capram), Merc. 2, 1, 9. ⁷⁾ *qui Veneri — More antiquo in custodelam*

¹⁾ vulg. *dedisse*; em. Cam.

²⁾ vulg. *si istam semel et eundem pro eum*; em. Lind.

³⁾ vulg. *eum nunc haec*, sed nunc omnino versui obstat; delevit W.

⁴⁾ vulg. *me* abest haud dubio per errorem; est enim in *Os*, L. Pr.

⁵⁾ cf. de *ab* praep. p. 24. not. 1.

⁶⁾ vulg. *custodiam*, em. Both.; W. *me* contra *Os*, L. Pr.

⁷⁾ vulg. *custodiam eam*, sed *eam* abest a *Os*, L. Pr.; recte Both. emendavit; W. falso *custodelam eam*, cf. Annot. in Rud. p. 36 sq.

suum commiserint caput, Rud. 3, 2, 11. *In custodelam nos tuam ut recipias et tutere*, ib. 3, 3, 34. *Fortasse metuis in manum concedere*, Pers. 3, 3, 36. — Initium autem actionis, quam quis suscipit, in his manifestum est exemplis: *In fugam sed tamen nemo convortitur*, Amph. 1, 1, 83. ¹⁾ *Perduelles penetrant se in f.*, ib. 94. *mene vis dem ipse in pedes?* Capt. 1, 2, 12. *me continuo contuli protinam in p.*, Bacch. 3, 1, 7. *quin, pedes, vos in curriculum conicitis?* Merc. 5, 2, 91. ²⁾ *Curre in obsidium perduelleis*, Mil. 2, 2, 67. ³⁾ *insipientia — sit Me ire in opus alienum* (i. e. aggredi opus), Mil. 3, 3, 6. *Abi rus, abi dierectus tuam in provinciam* (i. e. ad negotia tua), Cas. 1, 15.

9. Hinc fit ut *in modum* dicatur pro eo, quod *modo* sive *ratione*; nam necesse est aliquam rem transire in modum, priusquam certo quodam modo et habitu apparere possit. Similiter ratio et modus indicatur verbali locutione *in pauca referre* aut *conferre* pro *paucis referre* aut *narrare*:

ornatus in novum modum, Amph. prol. 119. *Nunc tu mi amicus es in germanum m.*, Cas. 3, 4, 25. *agetur aetas in malacum m.*, Bacch. 2, 3, 121. *perii plane in perpetuum m.*, Most. 3, 1, 5. *Deludificatus me hodie in p. m.*, ib. 4, 3, 41. ⁴⁾ *Itaque eam huc ornatum adducas in matronarum m.*, Mil. 3, 1, 196. ⁵⁾ *et tu gnatam tuam Ornatum adduce lepide in peregrinum m.*, Pers. 1, 3, 78. ⁶⁾ *Is homo exornetur graphice in p. m.*, Trin. 3, 3, 38. — *verba in pauca conferam*, Asin. 1, 1, 75. *Quam potero in v. c. paucissima*, Men. prol. 6. *in pauca refer* (i. e. brevibus narra), Cas. 3, 5, 21. *in p. confer*, Poen. 5, 4, 54. *in p., ut occupatus nunc sum, confer quid velis*, Pseud. 1, 3, 44. *Tum tu pauca in verba confer*, Pers. 4, 4, 109.

10. Coniungitur *in* cum re, cui aliquid destinatum est, aut consilium indicat quo aliqua actio suscipitur:

Provocat me in aleam, Curc. 2, 3, 76. *Non meministi me — ad te afferre — anellum aureolum in digitum*, Ep. 5, 1, 34. *Quo in comineatum volui argentarium Proficisci*,

¹⁾ ita cum Lind. legendum videtur pro vulg. *Sed fugam in se tamen n. c.*

²⁾ vulg. *conicitis* contra ΔOp.

³⁾ acc. *perd.* pendet ex verbali nomine *obsidium*, nisi forte *Coge* legendum est pro *Curre*.

⁴⁾ ita ΔOps, L. Pr. pro vulg. *Te tudificatus et me*; eodem modo etiam v. 39. legendum.

⁵⁾ vulg. *Vtique* contra ΔOps, L. Pr. Par.; tum *modo* sine *in*, quod emendavit Acidalius. Corruptus videtur locus Amph. 1, 1, 145. et recte a Lind. emendatus: *Igitur magis maiorem demum in sese concipiet metum* pro vulg. *Igitur magis modum in maiorem in s. c. m.*

⁶⁾ vulg. *et tu tuam gnatam tamen*.

Pseud. 1, 5, 9. *Illam — in concubinatum sibi Volt emere miles*, Poen. prol. 102. *qui quaerit argentum in foenus*, Asin. 2, 4, 23. *eam te in libertatem* (um sie frei zu lassen) *dicas emere*, Ep. 2, 2, 93. *obsoniumque in nuptias* (accipe), Aul. 2, 6, 3. *vocabit huc eam ad se in n.*, Cas. 2, 8, 45. *Praeterea unam* (minam dedi) *in obsonatum*, Truc. 4, 2, 27. *Quasi in orbitatem filios produxerim*, Capt. 3, 5, 105. *nuncres Africanos praedicat In pompa ludis dare se velle aedilibus*, Poen. 5, 2, 51 sq. *Neque illic calidum exhibet in prandium*, Mil. 3, 2, 19. ¹⁾ *In eam rem, si quid habebo, tibi quoque etiam proderit*, Truc. 4, 4, 22. ²⁾ *Aut aliquem ad regem in saginam erus se coniecit meus*, Trin. 3, 2, 96. *Vt in usum boni sint et in speciem populo*, Most. 1, 2, 42. ³⁾ *quoque* (i. e. et quo argento), *opus in sumptus fuit*, ib. 3, 1, 7. *Noctu in vigiliam quando ibat miles*, Pseud. 4, 7, 84.

11. Item consilium actionis indicatur, ubi quis pignore certat cum aliquo, aut legibus quibusdam cum altero paciscitur; uterque enim eorum qui contendunt pignus propositum assequi studet aut legibus illis satisfieri cupit:

Si vis tribus bolis vel in chlamydem (paratus sum ludere), Curc. 5, 2, 13. *mecum pignus, si quis vult, dato In urnam mulsi*, Cas. prol. 76. *ni ergo matris filia est, In meum nummum, in tuum talentum pignus da*, Ep. 5, 2, 36. *Da pignus, ni nunc petieres, in savium, uter utri det*, Poen. 5, 4, 72. ⁴⁾ *in leges meas Dabo*, Asin. 1, 3, 81. *eo condixi in symbolam Ad coenam*, Stich. 3, 1, 28.

12. Porro indicat in dirigi aliquam actionem hostiliter adversus rem aut hominem: *iam in vos incursabimus*, Bacch. 5, 3, 29. *Tragulam in te inicere adornat*, Ep. 5, 2, 25. *At volui inicere tragulam in nostrum senem*, Pseud. 1, 4, 14. ⁵⁾ *intendam ballistam in senem*, Bacch. 4, 4, 58. ⁶⁾ *in hunc intende digitum*, Pseud. 4, 7, 45. ⁷⁾ *in oculos invadi nunc est optimum*, Asin. 5, 2, 58. *Lassitudine invaserunt misero in genua femina*,

¹⁾ vulg. ille hic.

²⁾ verba a metro et sententia laborant; Both. *quiddam*, W. *quid ego quod magis placet*. Pro *In* videtur *Ob* legendum.

³⁾ vulg. *Vt et in u. b. et in sp. p. Sint*; em. W.

⁴⁾ vulg. *periures* contra *versum*.

⁵⁾ Idem verbum etiam dat. adsciscit, velut Most. 3, 1, 43. *Continuo adveniens pilum iniecasti mihi*. Pseud. 2, 1, 15. *Metum et fugam perduellibus meis iniicium*.

⁶⁾ vulg. *intendebam ballistam*.

⁷⁾ idem verbum cum dat. invenitur Poen. 1, 1, 73. *Quoi iam infortuni intenta ballista est probe*.

Ep. 5, 2, 5. *invadam extemplo in oppidum antiquum et vetus*, Bacch. 4, 4, 60. *Vix comprimor, quin inoleam illi in oculos stimulatrici*, Most. 1, 3, 46. *iamne in hominem in- volo?* Mil. 5, 7. ¹⁾ *facit recta in anguis impetum*, Amph. 5, 1, 63. *metui ne in me fa- ceret imp.*, Capt. 4, 4, 4. *Hic equus non in arcem, verum in arcam faciet imp.*, Bacch. 4, 9, 19. *Me iubet facere imp. in eum*, Men. 5, 2, 116. *in popinam pedisequi Irruptionem facite*, Poen. prol. 41. *quid tu, malum, ergo in os mihi ebrius irructas?* Pseud. 5, 2, 6. *pergin' ructare in os mihi?* ib. 9. *Qui per voluptatem tuam in me aerumnam obse- visti gravem*, Ep. 4, 1, 30.

13. Eadem actio hostilis ita cogitatur, ut aliquis in ea sit motus superne:
tum arbores in te cadent, Men. 2, 3, 25. *in te irruent montes mali*, Ep. 1, 1, 78. *Montes tu quidem mali in me ardentes iamdudum iacis*, Merc. 3, 4, 42. *Omnés in te istaec recident contumeliae*, Men. 3, 2, 54. *quoi multa in unum locum conflunt* (i. e. in quam multa mala cumulantur), Ep. 4, 1, 2. *Tanta in te impendent ruinae*, ib. 1, 1, 77. ²⁾

14. Idem animus, quo quis est adversus alterum aut se ipsum, imprimis dicendo et faciendo apparet; hinc *bene* vel *male dicere* et *facere* et similia in praepositionem ad- sumunt, quanquam etiam solus dativus invenitur, velut *male dicere* Bacch. 3, 3, 60. Most. 4, 2, 12 sq. Men. 2, 2, 35. 40. *nec recte dicere*, Most. 1, 3, 83. *male* et *bene facere*, Poen. 3, 3, 20 sq. Men. 5, 2, 108.

hic in me inclementer dicit, Amph. 2, 2, 110. *Nec recte quae tu in nos dicis*, Asin. 1, 3, 3. *quod in se possit vere dici*, Curc. 4, 1, 18. *compesce in illum dicere iniuste*, Bacch. 3, 3, 59. *Cave parsis in eum dicere* (i. e. mala dicas quam plurima), ib. 4, 8, 69. *Haec cum audio in te dici*, Trin. 1, 2, 66. *Si quid tu in illum bene voles loqui*, Most. 1, 3, 82. *Sed quanquam multa malaque in me dicta dixistis modo*, Pseud. 1, 3, 138. *Modo quum dicta in me ingerebas*, Asin. 5, 2, 77. *quae (dicta) in me insonem protulit*, Amph. 3, 2, 9. *in vicinum hunc proximum mendacium — dicam*, Most. 3, 1, 134. *perge in virum* (maledicere, iurgari), Men. 4, 2, 47. *vos nequam et gloriosae Malaque in nos (estis)*, Truc. 1, 2, 55. ³⁾ *Quoniam bene quae in me fecerunt*, Amph. 1, 1, 29. *in me pe- culatum facit* (amor), Cist. 1, 1, 74. *Edepol fecisti furtum in aetatem malum*, Bacch. 1,

¹⁾ vulg. iam contra Os, L. Pr. Par.

²⁾ contra cum dat. Ep. 1, 2, 32. nunc iam alia cura impendit pectori.

³⁾ ita cum Both. distinguendum et quae omittendum videtur pro vulg. Malaque. As. in nos.

2, 60. ¹⁾ *accuratum habuit, quod posset mali Fácere et in me incónciliare cópias omnes meas*, Bacch. 3, 6, 21. ²⁾ *Mihi certum est efficere omnia in me eadém quas tu in te faxis*, Asin. 3, 3, 23. ³⁾ *Né quid in té mali faxit ira éxcita*, Cas. 3, 5, 6. ⁴⁾ *Exempla edepol fáciam ego in te*, Most. 5, 1, 67. *Neú sinas in me insignite fieri tantam iniúriam*, Men. 5, 7, 19. *iniúria Fácta in nos ést modo*, Rud. 3, 3, 7. *Certúnst moriri quam hunc pati grassári lenonem in m. ib. 22. Si in me exercitúrus (pugnos), quaeso in párietem ut primúm domes (verberando), Amph. 1, 1, 168. Illius ira in hunc, ib. 3, 2, 15. ⁵⁾ Quae néque sunt facta néque ego in me admisi, árguit, ib. 4. Quid tándem admisi in me? Men. 5, 1, 12. Quí homo culpam admisit in se, Aul. 4, 10, 60. assimulábo quasi culpam áliquam in sese admiserint, Stich. 1, 2, 27. admisit in se culpam castigábilem, Trin. 1, 2, 6. Né posterius in me culpam cónferas, Amph. 2, 2, 156. in mútum culpam cónfers, quod nequít loqui, Truc. 4, 3, 55. quae in se culpam cómmerent, Merc. 4, 6, 12. videre commeruisse — in te aliquid mali, Ep. 1, 1, 60. quási nil indaudíverim Eás in se meruisse culpam, Stich. 1, 2, 20. Suámque culpam expétere in mortalem út sinat, Amph. 1, 2, 33. si quid imperi est in té mihi, Men. 5, 7, 41. Meum, optnor, imperium in te, non in mé tibi'st, Pers. 3, 1, 15. quae in me plus potest, Truc. 4, 2, 42. In erum matura, in se sera cóndecet capéssere (i. e. eri res mature, suas tarde perficere), Aul. 4, 1, 4.*

15. *In rem esse commodum et utilitatem indicat et e natura praepositionis facile explicatur; dirigitur enim quasi aliquid sive tendit aliquo ad commodum parandum:*

Quae máxume in rem vóstram comuném sient, Amph. prol. 10. Vt aéquom est, quod in rem esse utrique arbitrémur, Aul. 2, 1, 10. I'd quod in rem tuam óptimum esse árbítror, ib. 23. in r. Hoc tuam est, ib. 31. quód in r. récte conducát tuam, Capt. 2, 3, 26. ut quam primum [poteris], istuc in r. utrique est máxume, ib. 38. ⁶⁾ V't illud, quod tuam in r. béne conducát, cónsulam, Cist. 3, 4. ⁷⁾ alii sese ita ut in r. Esse ducunt, sint, Men.

¹⁾ videtur esse *contra aetatem tuam*, ut v. 51 sq. *Compéndium edepol háud aetati optábile Fecisti, cum istanc nictus impudéntium.*

²⁾ cf. Ritschl.

³⁾ vulg. *in me omnia.*

⁴⁾ Both. et W. *ita percita* pro vulg. *ira percita.*

⁵⁾ vulg. *hanc.*

⁶⁾ *poteris* delendum videtur, cf. Lind.

⁷⁾ integer pes deest; W. et B. *Meum* praeposuerunt admodum languidum, quanquam in cod. Helmst. v. 3. post *animum* legitur. Poterat Plautus etiam addere in exitu *tibi* aut *ego* post *Vt* ita transpositis verbis: *Vt ego illud quod in tuam rem b. c. c., quo praefendum puto.*

5, 6, 27. ¹⁾ *Eo exemplo servo, tergi ut in r. esse arbitror*, ib. 27. ²⁾ *quae in r. sint suam*, Merc. 1, 1, 36. *In r. quod sit praedictaris*, Pseud. 1, 3, 8. *sin tuam est quippiam in rem*, ib. 22. *quasi quid in r. sit, possimus noscere*, ib. 2, 3, 18. *Vtrum hercle magis in ventris rem videbitur*, Pers. 3, 1, 14. *age ut rem esse in nostram putas*, ib. 4, 4, 58. *quid magis in rem est?* Rud. 1, 4, 1. *si in r. tuam — esse videatur*, Trin. 3, 2, 2. *satis in r. quae sint meam ego conspicio mihi*, ib. 10. *Vide si hoc utile magis atque in r. deputas*, ib. 3, 3, 19.

16. *In partem* aut proprie intelligitur rem aliquam verti in aliquam regionem aut adverbialem continet notionem pro *partim*, *vicissim*:

Is nunc in aliam partem palmam possidet, Most. 1, 1, 31. *In maxumam illuc populi partem est optumum*, *In pauciores avidos altercatio est*, Aul. 3, 5, 11 sq. *Agesis tu in partem nunc iam [hunc] delude atque amplexare hanc*, Asin. 3, 3, 89. ³⁾

17. *In commune* adverbii loco dicitur, *in publicum* est ad publicam utilitatem:

metuo in commune (mihi et illi), Asin. 2, 2, 20. *Sed legirupam qui damnet, det in publicum*, Pers. 1, 2, 16. ⁴⁾

18. Usurpatur *in* praepositio ad tempus designandum, vel per quod perpetuum aliquid duraturum sit vel cuius aliqua pars ad rem agendam constituitur vel quo expleto aliquid fieri oportet.

Serva in perpetuum tibi amicum me, Capt. 2, 3, 81. *in perpetuum ut placeat*, Stich. 5, 5, 6. *non unum diem*, *Verum hercle in omnis quantum est* (me in pistrinum condas), Pseud. 1, 5, 120 sq. ⁵⁾ *In hunc diem iam tuus sum mercenarius*, Poen. 2, 55. *eum circumire in hunc diem*, Pseud. 3, 2, 109. *In hunc diem a me ut caveant*, ib. 1, 1, 126. *Da in hunc diem operam — mihi*, ib. 1, 5, 134. *Lucro faciundo ego auspiciavi in hunc diem*, Pers. 4, 6, 7. *sumas* (Eleutheriam) — *In h. d.*, Stich. 3, 1, 23. *argentum — sum-*

¹⁾ *Ops aliis ita esse*; corruptus est locus, sed difficilis ad sensum, quum numeri admodum sint incerti.

²⁾ si versus est iamb. octonarius, quales proximi duo, fort. legendum: *Ego hoc exemplo servo, ut in rem tergi esse arbitror*. Certe Pareus *Ego* ita in editione scriptum exhibet, quasi sit in codd. et hoc tantum abesse ab illis monet.

³⁾ *hunc* delendum videtur, facile oriri potuit ex v. sq., ubi eodem versus loco positum est.

⁴⁾ W. *ni* pro *qui*; pro *det* fort. legendum *duit*.

⁵⁾ vulg. *unum quidem Diem modo* contra verum; deleverunt quidem et modo Both. et W.

psit foenore In dies minisque argenti singulas nummis, Ep. 1, 1, 52. *Cocus ille mundanalis, in nonum diem Solet ire coctum*, Aul. 2, 4, 45. *ad forum procedere In eum diem* (i. e. eo die), Cas. 3, 3, 3. *in crastinum vos vocabo*, Pseud. 5, 2, 33. *Ninquam edepol me vivom quisquam in cr. inspiciet diem*, Stich. 4, 2, 55. ¹⁾ *Alium convivam quaerito tibi in hunc diem*, Stich. 3, 2, 24. *ille heri me iam vocaverat In h. d.*, ib. 4, 1, 13. *Tu in perendinum paratus sis ut ducas*, Trin. 5, 2, 65. *Affatim est hominum, in dies qui singulas escas edunt* (einmal des Tages), Men. 3, 1, 10.

Imprimis notanda est formula *in dies* apud comparativam notionem, von Tage zu Tage:

quia, malum si promplet, in dies faciat minus, Bacch. 3, 3, 62. *Nam ubi mores deteriores increbrescunt in dies*, Merc. 5, 1, 9. *quae (maceria) in noctes singulas Latere fit minor*, Truc. 2, 2, 48. — *Spes prorogatur militi in alium diem* (Termin), Aul. 3, 5, 57. *Neque viri vitam sinet in crastinum protolli*, Cas. 3, 5, 43. *hoc in diem extollam malum*, Mil. 3, 2, 47. *res serias Omnes extollo ex hoc die in alium diem*, Poen. 2, 52. *In vesperum parare piscatum mihi*, Most. 1, 1, 64. *Res parata est mala in vesperum huc seni*, ib. 3, 2, 11.

19. Addenda sunt exempla nonnulla *in* praepositionis cum accusativo positae; in quibus ex certissimis linguae latinae legibus ablativus requiritur. De aliis quidem dubitari potest, num vere ita Plautus scripserit; alia tamen excusationem habent ab aliorum scriptorum usu quanquam raro:

ubi in lustra iacuisti? St. Egone in lustra? Cas. 2, 3, 26 sq. Varietas librorum nulla a Pareo profertur; quod sit metrum in illa scenae illius parte (v. 19—33.) incertum est. De altero exemplo ex Epid. 2, 2, 7. *Nam ego illum audiivi in amorem haerere apud nescio quam fidicinam*, non videtur dubitandum, nam potest *haerere* idem esse quod *pronum, inclinatum esse in amorem, deditum amori*. — Nec dubitaverim de Pseud. 4, 5, 9. *Verum in pistrinum, credo, ut convenit fore*. nec de Poen. 5, 4, 108. *facito in memoriam habeas*, nec de Rud. 4, 2, 31. *Magnas res hic agito in mentem instruere*, cuius constructionis certe similia etiam apud alios scriptores, vel apud Ciceronem, inveniuntur. Atque in postremo exemplo *in mentem instruere* vel motus quidam cogitari potest. Certa autem, ni fallimur, sunt exempla formulae *in mentem est* pro *in mentem venit*, quanquam facillima ubique fere emendatio est; nam etiam Amph. 1, 1, 25. *numero mi in mentem fuit*, possit aliquis antiquam ablativi formam in *i* revocare velle, qualis certa est apud

¹⁾ vulg. *prospiciet* contra verum, sed *Ap* *inspiciet*.

Plautum in *parti*, *sorti*. Sed non opus est emendatione. Reliqua eius formulae exempla sunt haec: Bacch. 1, 2, 53. *écquid in mentem ést tibi?* Amph. 2, 2, 34. *Qui tibi nunc istuc in mentem est?* ita enim recte Lind. pro vulg. *Q. t. i. in m. venit?* et ib. v. 78. *Qui istuc in mentem ést tibi?* Lind. e Pal. 5. legendum censuit, quanquam in reliquis Pall. et Ap mente legitur.

20. Corrupti vero videntur hi loci:

Aul. 3, 6, 48 sq.

Fidés, novisti me ét ego te: cavesis tibi

Ne tu in me mutassis nómen, si hoc concrédúo.

ita vulg. cum omnibus codd. legitur; et quanquam recte hoc loco *in me* explicari potest an mir, ita ut ablativus sit, tamen non *tu* videtur delendum, sed facilius est scribere *Ne tu immutassis nómen*.

Cas. 5, 4, 12. *in id fieri non potest* omnino tolerari nequit; W. enim *id*, sed in tanta numerorum ambiguitate nihil certi constitui potest.

Most. 4, 2, 42. *nunquam hic triduum in unum desitum est esse et bibi*, Ritschellius in Commentatione de turbato scenarum ordine Mostellariae Plautinae p. 38. praeclare ita emendavit codicis Ambrosiani ope: *n. h. triduum unum désitumst potárier*.

Pseud. 3, 2, 53. *Eum in odórem coenat Iúppiter cotidie*, delendum cum W. *in*; in Mss. Parei teste Grutero non *in* legitur, sed *Eum modorem*.

In Poen. 1, 2, 89. *Aúrum in fortuna invenitur, nátura ingeniúm bonum*, haud dubie recte W. cum B. *in* delevit. Nihil denique habeo ad postremum locum emendandum Truc. 2, 2, 59. *Néque istuc in se gestit*, nec satisfaciunt aliorum coniecturae.

